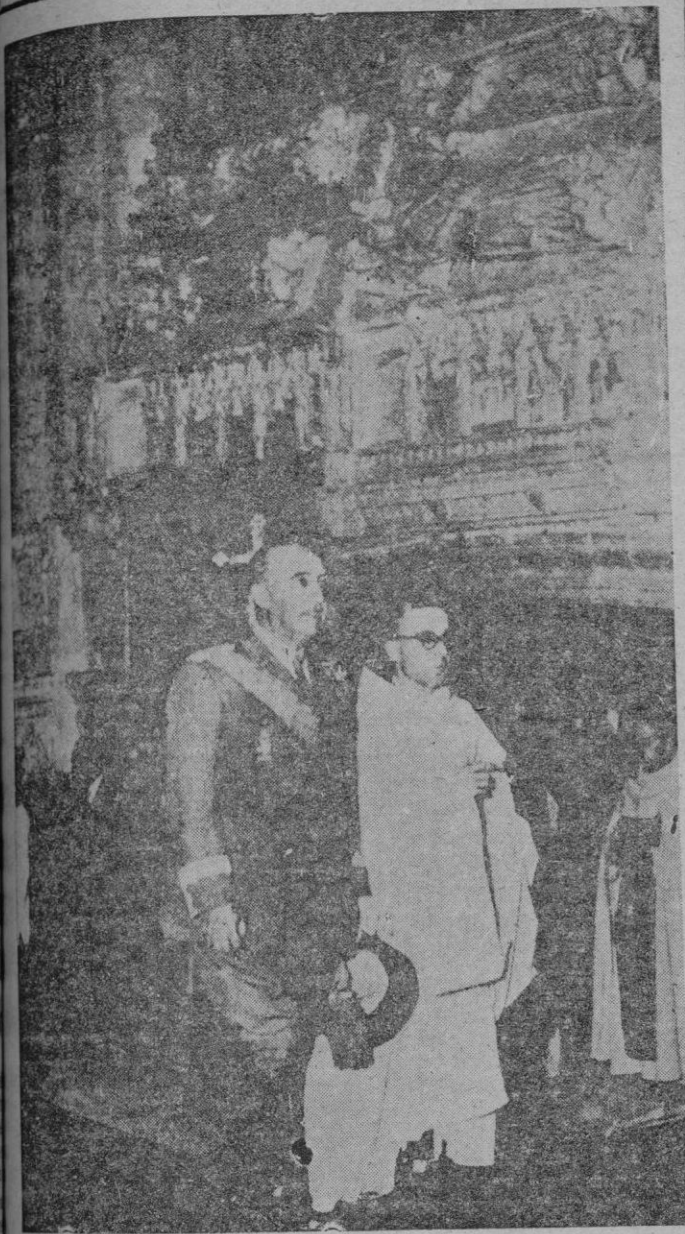


EL CAUDILLO EN POBLET

CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES: MORA, 3 - TELÉFONOS: 1973 - 2853
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CTS. - SUSCRIPCIÓN MENSUAL 15 PESETAS



S. E. el Jefe del Estado asistió a la recepción en Poblet de los restos mortales de los reyes de la corona de Aragón. En la foto aparece recorriendo el cenobio cisterciense.

MENSAJE DE S. S. EL PAPA A S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 6 (Cifra). — Su Santidad el Papa ha dirigido a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el siguiente Mensaje telegráfico:

“Al conocer ferviente acto con que Vuestra Excelencia ha consagrado España a la Santísima Eucaristía en solemne momento del grandioso Congreso de Barcelona, Descamos manifestar a Vuestra Excelencia la íntima satisfacción con que Hemos visto tan piadosa obra, rico testimonio de la fe de esa católica Nación y sus dignas Autoridades. mediante el reconocimiento, con espíritu de amor y sacrificio, de las grandiosas tradiciones, que han de dar a España un puesto privilegiado en la Iglesia y que serán prenda para ella de prosperidad cristiana, mientras pedimos al Altísimo sus divinas gracias sobre V. E. y todo el querido pueblo español. Pius XII”.

El Mensaje, escrito en castellano, ha sido cursado hoy telegráficamente por conducto de la Secretaría de Estado y la Nunciatura Apostólica en Madrid.

AGASAJO AL CAUDILLO

El Ayuntamiento de Barcelona le obsequió con una cena de gala

BARCELONA, 6 (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado ha sido obsequiado con una cena de gala en el Salón de Ciento del Ayuntamiento barcelonés.

El número de comensales era de 250.

A las 10:25 de la noche llegó Su Excelencia el Jefe del Estado al Ayuntamiento, acompañado de su esposa. La Plaza de San Jaime estaba profusamente iluminada y las fachadas de la Diputación y de la Casa Consistorial lucían magníficas colgaduras.

Un gentío inmenso, estacionado en la plaza y calles adyacentes, hizo objeto al Caudillo y a su esposa de vivas muestras de simpatía y cariño.

Su Excelencia fué recibido en el zaguán de las Casas Consistoriales por el Ayuntamiento en pleno, a cuyo frente figuraba el Alcalde.

Tras los saludos de rigor, el Caudillo penetró en el Palacio Municipal y subió al Salón de la Alcaldía para descansar unos minutos.

El Caudillo pasó luego al Salón de Ciento que lucía una espléndida iluminación, donde se sirvió la cena.

SACERDOTE GRIEGO CATOLICO EN PALMA



Celebró misa ayer y anteayer en la Catedral Basílica, según su propio rito, el sacerdote griego católico Rdo. P. Ireneo Tipaldos, Canciller de la Embajada española en Atenas

(Véase información en la página cuarta). (F. CASTELL)

TAFT PIDE UNA MAS PODEROSA AVIACION

“A Europa hemos de ayudarla en la medida de nuestras posibilidades”

CINCINATI, 7 (Efe). — En unas declaraciones a los periodistas en un programa de radio, el senador Taft dijo entre otras cosas:

Corea. — Creo que han llevado allí las cosas en conjunto de manera tan deplorable, que no cabe solución satisfactoria. Lo que yo haría, sin embargo, sería intentar concluir este armisticio; si no pudiera lograrlo, accedería a negociar, ya que no creo que la continuación de la guerra a estas alturas sea deseable bajo ningún punto de vista.

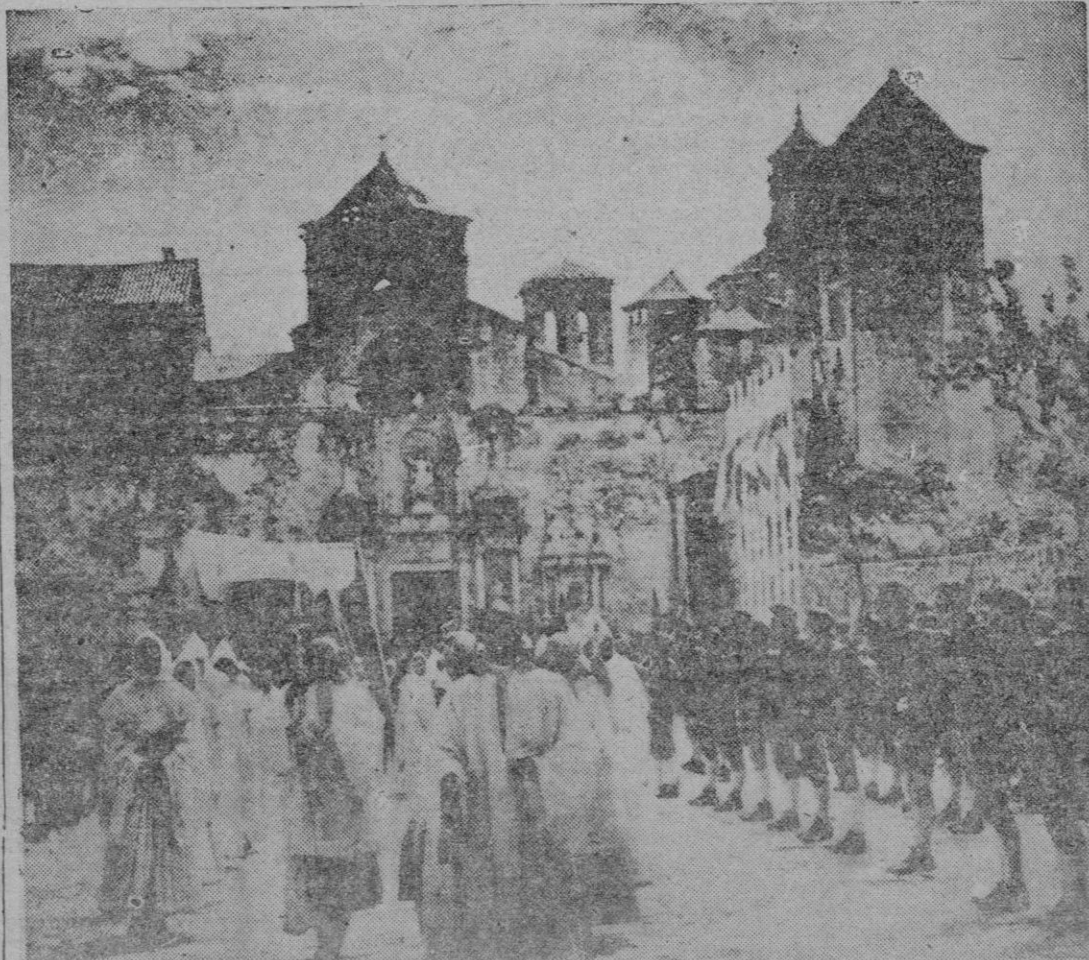
Europa. — “Al preguntársele si estaba de acuerdo con Eisenhower de que los Estados Unidos correrían gran peligro si Europa cayera bajo el poder de los comunistas, declaró:

Creo que sería una cosa grave para este país. Ahora bien; no admitiría la amenaza comunista de buena gana que la pérdida de Europa dejara indefenso a nuestro país. Creo que podríamos todavía defenderlo.

Opino que se concede excesiva importancia a Europa hoy en día y que deberíamos ayudarla en la medida de nuestras posibilidades, pero siendo lo más importante mantener una fuerza aérea, controlando el espacio aéreo sobre nuestro país y sobre los océanos que lo rodean y para lanzar bombas automáticas. Podríamos disponer una muralla humana a través de Europa y, sin embargo, a menos que dispusiéramos del control del espacio aéreo, Europa podría quedar destruida por los rusos y sus bombas atómicas y los aliados estarían en disposición de atacarnos directamente.

Considero altamente ridículo gastar 10.000 millones de dólares en ayudar a los países extranjeros y no conseguir una fuerza

La inhumación de los restos de los Reyes de Aragón en Poblet



EL GENERAL BATISTA

será el candidato a la Presidencia

Las elecciones cubanas no se celebrarán hasta noviembre de 1953

LA HABANA, 6 (Efe) — El Ministro cubano de Educación Andrés Rivero Aquero, ha declarado esta noche que el General Fulgencio Batista será el candidato presidencial del partido gubernamental en las próximas elecciones.

Agregó que las elecciones se han fijado con carácter provisional para el 10 de noviembre del año próximo, teniendo en cuenta que, en cumplimiento de un compromiso internacional, Cuba ha de realizar un censo de población en Abril de 1953.

En otro caso las elecciones

(Continúa en página ocho)

Nuevo Magistrado de la Audiencia de PALMA

Madrid, 6 (Cifra). — El “Boletín Oficial del Estado” publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia. — Decretos por los que se promueve a la plaza de Magistrado de la Audiencia Territorial de Palma a don Ma...

Por qué los pueblos no se sienten hermanos

Y hasta hemos llegado a la guerra sin muertos, pero con odios

El Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona trajo al primer plano de nuestras preocupaciones la paz internacional, aunque no puede traerse propiamente a un primer plano lo que viene ocupándolo insistentemente desde hace muchísimo tiempo. Las noticias de cada día vienen llenas de ecos belicosos, y cuando no, nos hablan al menos de preparativos guerreros, de gastos militares y de alianzas ante posibles agresiones.

¿No hemos llegado, hace unas semanas, a la tristísima situación de ver firmado, sin alegría por parte de nadie, un tratado de paz entre Alemania y sus recientes enemigos occidentales? Y no ha habido alegría por parte de vencidos ni vencedores porque ha tenido que ser un acuerdo de paz por separado, que es decir un acuerdo de paz cuyas cláusulas están todas dominadas por el miedo y por los necesarios preparativos para una nueva guerra.

DA la impresión que los hombres no pueden evadirse de la idea obsesiva de la guerra. Les persigue a toda hora y en todo lugar.

La guerra se ha hecho, por nuestras culpas, mal tan endémico en nuestros días que, cuando no suenan los disparos, no es porque los pueblos no sientan en paz sino porque su guerra vive un extraño capitulo que hemos venido en llamar "guerra fría", o sea, guerra sin muertos, pero con odios; guerra sin batallas, pero con enormes ejércitos que desahogan las economías nacionales mientras falta dinero para obras de paz; guerra que es, al menos, negación plena de toda estabilidad y, quizá, además, gestación de nuevas peleas sangrientas en el amanecer de un día cualquiera.

¿Por qué así? Porque los pueblos no se sienten hermanos a consecuencia de la pérdida, al menos en cuanto a pueblos, de la fe en un Padre común que está en los cielos.

Y porque, perdida esa fe, un pragmatismo amoroso se ha convertido en única norma de política internacional. Norma pragmática, que es decir, puramente egoísta, a la que sólo importa asegurarse unos bienes excluyendo a los demás de su participación. Norma amorosa, porque ni respeta una palabra empeñada, ni urge el cumplimiento de un solo pacto, sino que tanto en cuanto aquel respecto o este otro cumplimiento tengan inmediata utilidad material.

DE esta manera, con piedras sillares arrancadas de la cantera de egoísmos anticristianos, es como se han levantado las inmensas murallas de recelos y aun de odios, tras las que unos nacionalismos desorbitados se arman y se espían y se impiden mutuamente la paz que el mundo necesita.

Ante la cual tan amarga y tristísima realidad, que tiene a la humanidad en carne viva y a punto de sangrar por cualquier roce, tenemos que seguir orando, convencidos de que la paz es un don de Dios, que tiene que reunirnos de lo alto, como de Dios tiene que venir también la buena voluntad de gobernantes y de gobernados, en cuya función se nos dará o no ese don de la paz.

Pero no lo esperemos como simple regalo que se nos vaya a dar por arte de milagro. Pidamos que acerremos todos a ser pacíficos de verdad, que es decir, hombres de verdadera buena voluntad. La paz se nos dará como espléndida añadidura.



7 Junio 1922

Hoy ha tenido lugar el desarrollo del tema quinto de las manos militares consistente en marcha con servicio de seguridad desde el kilómetro 10 de la carretera de Lluchmayor, suponiendo al enemigo situado en el flanco izquierdo del Pont d'Inca. Mandaba la columna el teniente coronel de Infantería don Miguel Llopart auxiliado por el capitán de la misma arma en prácticas de Estado Mayor don Jose Clar Pujol.

En la mañana de ayer se constituyó el tribunal de oposiciones a la canonjía vacante en nuestra Catedral.

Tomaron parte en ellas los señores don Francisco Esteve, Fiscal eclesiástico, y don Jorge Poquet, Cura Párroco de Marro.

Hace algunos días se declaró un incendio en la casa núm. 10 de la calle de Pío IX, en Manacor, resultando destruido el pajar de dicha casa.

En las oposiciones para el ingreso en el Cuerpo Jurídico ha obtenido plaza el joven menor que don José de Olives.

El alcalde de Palma, señor Oliver Roca, ha enviado telegramas al Mayordomo Mayor de Palacio, al ministro de Fomento y a los diputados y senadores por esta circunscripción, interesándose la declaración de Parque Nacional de las posesiones de "Miramar" que fueron del archiduque Luis Salvador de Austria.

DE BINIAMAR

Bendición de una nueva industria

El pasado domingo tuvo lugar en el pintoresco pueblecito de Biniamar por el Rdo. Sr. Vicario de dicho lugar don Bartolomé Nadal, asistido por el de Inca don Jaime Capó, la bendición de una nueva industria de cal, autorizada legalmente por la Jefatura de Minas de esta Provincia, propiedad de don Juan Jofre Sas, etc.

Asistió al acto numerosa y distinguida concurrencia entre la cual se hallaban presentes el Ingeniero Jefe del Distrito Minero don Enrique Cabellós de Ureña, el Ayudante don Augusto Echevarría Eguiluz, los Sres. doctores don Mateo Solivellas y don José Mateu y señora, el Jefe local del Partido de Sella don Francisco Vallori, don Amador García, don Sebastián Vallori, don Gabriel Kiera y otros muchos que en estos momentos sentimos no recordar.

Después de la bendición del horno de cal, que ha sido conseguido con todos los adelantos posibles en esta clase de construcciones en beneficio de la producción, los invitados fueron delicadamente obsequiados con un vino español, trasladándose luego a la casa señorial de los Sres. Jofre Nicolau, donde culminó la fiesta con una espléndida comida, al final de la cual fué recitada una composición poética, alusiva al acto, por su misma autora, la Srta. Francisca Pou, empleada del mismo Distrito Minero, brindándose por la prosperidad de la nueva industria.

Fuó servida también una comida a todos los obreros empleados de la empresa durante la cual reinó gran animación y camaradería.

El acto resultó muy emotivo por la gran simpatía y cariño de que goza dicha familia en aquella comarca.

Unimos nuestro voto a los muchos recibidos por los Sres. Jofre Nicolau

PRIMERA COMUNION. — En el Real Colegio de la Pureza (Jardines de la Infancia) recibió por primera vez el pan de los Angeles la encantadora niña Martin Rullán de Ayala, de manos del Rdo. F. Antonio Domenge quien pronunció sentida y efeciente plática.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente.

A las muchas felicitaciones recibidas a la nueva comulgante y a sus padres nuestros buenos amigos don Damián Rullán Frontera y doña María de Ayala, unimos la nuestra cordial y sincera.

RADIO BORNEI

EXAMENES. — Con la calificación de Matrícula de Honor han aprobado el ingreso en el Instituto Ramón Lull los alumnos de la Escuela Graduada de Lluchmayor José Moraques Calfaró y Antonio Mas Coll, a quienes felicitamos haciendo extensiva la enhorabuena a sus familiares y profesores.

PETICION DE MANGO. — En Lloseta, por don Miguel Mateu y doña Antonia Pons y para su hijo don Gabriel, ha sido pedida a don Bernardo Villalonga y doña Francisca Martorell la mano de su distinguida hija Catalina. La boda se celebrará en breve.

DE VIAJE. — Para Ibiza salieron ayer en el vapor "Rey Jaime I", don Bartolomé Cantalaps y esposa y don Jaime Morcy.

Después de pasar unos días en Mallorca salieron para Barcelona y Madrid el teniente de navío don Nicolás Luruj y esposa, doña Teresa Frutos.

De Barcelona llegaron ayer en la motonave "Ciudad de Palma", doña Luisa Serra; viuda de Garau y su hija doña Catalina Garau de Serra; don Pedro Morell Fortuñy y esposa doña Catalina Gual de Torrellay Villalonga y don Miguel Vidal Abella.

Salio para Barcelona don Pedro Llabrés Sancho de la Jordana y don Javier Garau.

En avión regresaron ayer de Barcelona don Gil Panadés, don Antonio Mulet Gomila y esposa doña Catalina Arram y don Juan Gili Sancho.

Para Valencia marcharon en avión don Rafael Bonet; don Ramón Mayol y don Nadal Isern Bauzá y para Barcelona el Rdo. P. Andrés de Palma, capuchino; don Pedro Morell y don José Casanovas Ruiz.

Para asistir a un cursillo sobre Otorinolaringología salieron anoche para Barcelona nuestros particulares amigos los Dres. don Antonio Tous Lladó y don Victoriano Fernández Vilá.

Después de haber asistido a los actos del XXXV Congreso Eucarístico Internacional de

Barcelona, regresaron en el vapor correo la Rúa Madre Superiora del Colegio de Dominicas de la Presentación, de Pont d'Inca, algunas profesoras y numerosas alumnas.

Con ellas igualmente llegó la Srta Josefa Antonia Font y Sabater.

Necrológicas

Víctima de rapidísima enfermedad, falleció el día 4 de actual, en la ciudad condal, el Ilmo. señor don Jose Marques Talet, Coronel de Artillería.

D. E. P.
Reclaman, su afligida viuda, doña Isabel Nicolau, hija doña María de los Angeles, hijo político don Pedro Tomás; hermanas doña María, doña Carmen, doña Pilar, doña Paulita y doña Mercedes; hermanos políticos don Bartolomé Cerdá, don Jose Alvarez, don Luis Palmer, médico, don Miguel Llopart y don Eugenio de la Fuente, Jefe de Correos, sobrinos, nietos y demás familia, nuestra más sincera condolencia.

-Acción Católica-

Centro Especializado I, de Maestras de A. C.

Se comunicaba a las señoras maestras que esta tarde a las 5, tendrá lugar la reunión de estudio presidida por el Rdo. señor Consiliario. Se invita a todas las maestras nacionales y privadas.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALES: 1. Visión que- mérica, 2. Maestro de Demóstenes, Gracia, 3. Acción atmosférica, Nombre de letra, 4. Circulo (Al rev.), Dativo del pronombre, 5. Alegre contenta, Río de la provincia de Huesca, 6. Chiflada, Nombre de varón, 7. Nombre de letra, (Al rev.) Pecado, 8. (Al rev.) Negación, Lata (es galicismo) 9. Hijo de Jacobo, Marcha espesa de los montes bajos, 10. Compuesto de anillos.

VERTICALES: 1. Término, Sujeto, 2. Tese, Ayudante de campo, 3. Estado de los EE. UU. Del dad egipcia de las aguas, 4. Lleva ya a remolque una nave, Prefijo inseparable, 5. Letra griega, Ayuntamiento de la provincia de Orense, 6. Consonante repetida, Arbores, codiciosas, 7. Isla atlántica portuguesa, Metal, 8. Idioma, Forma del pronombre.

SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1. Monstruo, 2. Alop., Ars, 3. Nafos, Da, 4. Erel, ID, 5. Tata, Aro, 6. Río (de Jantel), Blas, 7. uL., rop, 8. Ma, Ado, 9. Ata, Enes, 10. Nivelara.
VERTICALES: 1. Man, Truinan, (Harry S.), 2. Ota, aliat, 3. Nomes, to, av, 4. Seora, Ra, 5. Se, Roel, 6. Ra, Alpina, 7. Urdira, deR, 8. Osados, Osa.

Publicaciones

DOMINGO DIA 8

La Sma. Trinidad, San Máximo, Ob,

Cuarenta Horas. — Concluyen en el Socorro, al Sto. Cristo de la Sma. Trinidad, Fiesta principal. A las 8 misa de Comunión, A las 10:30 misa mayor con sermón por el Rdo. señor don Bartolomé Guasp, Pbro. Después de la misa exposición. Por la tarde, a las 7, Rosario, Trisagio y reserva. Seguidamente solemne procesión con la Imagen del Sto. Cristo de la Trinidad por la plaza del Socorro.

Concluyen en el Oratorio de Santísima Trinidad, Festividad de las HH. rinitarias (Veri), a la la misma, A las 8:30 misa de Comunión, A las 10:30 misa mayor en la que predicará el Rdo. don Matías Noguera, Pbro. Por la tarde a las 7:30 Rosario, Trisagio,

sermón y reserva.

Concluyen en la Pureza, en su fracio de varios difuntos, A las 9 y media oficio y exposición, A las 3:30 de la tarde, Rosario ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, A las 7 Trisagio y reserva.

Concluyen en Sta. Cruz al Sagrado Corazón de Jesús, A las 9 Misa de Comunión con plática, A las 10:45 Misa mayor con sermón por el Rdo. señor don Antonio Domengue, Pbro. Después de la misa mayor exposición, Por la tarde, a las 7:30 ultimo ejercicio del Triduo, sermón, y reserva.

Otras funciones. — En la Catedral, a las 9:45, Prima, Tercia, procesión y misa mayor con sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo Magistral. — En la B. de San Francisco, a las 7:30 de la tarde, continúa la Novena de San Antonio de Padua, con sermón por el R. P. Fermín M. García, de la O de Frailes Menores.

En San Jaime, a las 8 misa de Comunión, A las 10:45, misa mayor con sermón, Por la tarde a las 5, Vísperas, Trisagio y reserva.

En San Nicolás, a las 10:30 celebrará su Primera Misa el joven Sacerdote Rdo. señor don Baltasar Morey, Predicará el Rdo. señor don Gabriel Vidal, Pbro. Economo de Puigpuent.

En la Sma. Trinidad, a las 10:30 después de Tercia misa mayor con sermón por el Rdo. P. Francisco Serra, S. J.

Por la tarde, a las 7:30 Mes del Sagrado Corazón y reserva, A continuación imposición de insignias de A. C.

En San Felipe eri por celebrarse la Vigilia de las Espigas no habrá misa a las 4.

En la Merced, a las 8:30 misa de Comunión para los Indignos Escravos de Jesús Sacramentado.

En los PP. Capuchinos continúa la Novena de San Antonio, a las 7:30 tarde con sermón por el Rdo. Dr. don Sebastián García, Canónigo.

EL INSECTICIDA MAS MODERNO

PUNTO AZUL

Con el punto azul hechas todas las aplicaciones.

No tortura los insectos, los fulmina.

punto azul

PAPEL INSECTICIDA PARA QUEMAR



INSTRUMENTOS CIENTIFICOS DE IMPORTACION

y

todo clase de material para laboratorios

En los stands de

P. E. C. I. S. A.

FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

Palacio Victoria Eugenia. -- Nos. 5.395 al 5.401

Informes: SUAREZ. -- Juliá, 2. -- Teléfono 4046

España tiene en sus manos el tesoro de la fe

Nos dijo el P. Irineo Tipaldos, después de haber celebrado una misa según el rito oriental en la Catedral Basílica

Anteayer y ayer en la Catedral, celebró la santa misa, en la capilla de San Bernardo, con arreglo al rito oriental el Rdo. P. Irineo Tipaldos, griego. Canciller de la Embajada Española en Atenas, que pertenece a la iglesia católica.

Ambos días asistieron a esta ceremonia numerosos fieles, especialmente ayer siendo una cincuentena los que se acercaron a recibir de sus manos la sagrada comunión con las dos especies.

nas con quien, juntamente con una veintena de sacerdotes de mi país hemos asistido a todos los actos del Congreso Eucarístico Internacional, llevándonos de España, a la que quiero como a mi segunda patria un recuerdo imborrable y grandioso por la calma, la paz y el bienestar que aquí se respira y conste, nos añadió, que la comunión muy bien pues es la tercera vez que la visito

El Congreso Eucarístico ha



El P. Irineo Tipaldos, distribuyendo la Sagrada Comunión bajo las dos especies. — (Foto CASTELL).

Le ayudó el Rdo. don Guillermo Paréts, Beneficiado

Terminado el santo sacrificio tuvimos con el Rdo. P. Tipaldos una breve conversación, a la que él amabilísimamente se prestó, sintiendo muchísimo no poder atender con más calma pues debía marchar, acompañado del Cónsul de su país don Luis Cilimíngas allí presente, para visitar las cuevas de Manacor y pasar el día de excursión por nuestra isla, que calificó de lo más incomparable y bella.

He permanecido, nos dijo, en Palma, gracias a la magnífica invitación que para visitar me hizo mi amigo el Cónsul, dos días, que me han parecido un bello sueño.

Ayer estuvimos en Valldemorsa y Deyá visitando ambos sitios especialmente el primero con gran detenimiento y cariño.

Todo fué precioso y bien llevado, pues los señores Cilimíngas y Casasnovas, me hicieron los honores espléndidamente sintiéndose después de inmejorable cicerone por la Cartuja y por todos aquellos lugares tan lindos y tan bellos.

Nací en Atenas y tengo 54 años llevando 32 de sacerdote en su mayor parte a las órdenes de Monseñor Jorge Calabace actual Patriarca de Atenas.

Artá se consagra a la Virgen de San Salvador

Por acuerdo del Ayuntamiento de Artá, tomado en sesión extraordinaria, el pueblo de Artá y el Ayuntamiento en corporación se consagran a la Virgen de San Salvador, patrona de dicha villa, en honor de la cual mañana domingo se celebrarán solemnísimos actos en Artá.

ESTABA ESCRITO...

Artá sería la villa de María

por Lorenzo Lliteras, Pbro.

Estaba escrito... — Así comentaba el venerable anciano hijo de Mahoma, aquella tarde al llegar a su Alquería, en el corazón de nuestras montañas de Ferrutz, la gran fiesta, a la que con todos los suyos acababa de asistir, "la llegada de la Virgen," que se llamaba "de San Salvador," a su distrito de Jartán. — Ni la ferocidad de nuestras montañas, ni el gran número de los nuestros que se habían concentrado refugiados en ellas, para resistir al Conquistador, ni las fogatas con que solicitamos auxilio a Xuaip desde las montañas de Pollensa, ni el gran escondite de nuestras grandiosas cuevas, nada ha valido... y ahora, ya lo habéis visto, dentro de la mejor fortaleza del distrito, en nuestra misma Almudaina, colocada en la misma mezquita donde oraron durante tantos siglos nuestros padres, han dejado sentada en un trono con toda magnificencia la Imagen de la Virgen Madre de su Profeta Dios, que han traído para que sea la Reina de todas estas montañas.

"Alá lo ha querido... estaba escrito... debemos resignarnos, hijos míos"

Efectivamente; estaba escrito, Artá es la villa de María.

¿Cómo ha sido?

Solo tres meses se habían cumplido desde que el Rey D. Jaime, hallándose personalmente presente en Artá, había recibido la sumisión de todo este distrito y de los dos mil sarracenos que aquí le entregaron cautivos, con diez mil vacas y más de treinta mil ovejas, y haciendo uno de sus primeros actos de señorío, entregaba el joven monarca por acta de 11 de mes de julio, ocho Alquerías de la tierra conquistada a los Monjes Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanes del Condado de Urgel.

Hijos éstos de S. Norberto, que los fundó, hacía solo unos cien años, tenían como una de sus cinco finalidades el "Cultus Marianus": extender y propagar la devoción a Ntra. Señora, la Madre del Salvador.

Valiéndose de estos Monjes, pues Ella, que había querido ir de Capitana en la nave real del joven Conquistador, y que, al grito de "Sancta María; Sancta María; rompieran sus huesos por las calles de la ciudad rendida y que en lo más alto de su ciudadela se levantara a su honor el primer templo catedralicio, magnífico y grandioso, quiso también que Artá comenzara la nueva era, a su honor y gloria.

Para Ella serían pues, naga menos que los tres templos que a un mismo tiempo aquí se construían: el del Monasterio de Sta. María de Bellpuig, la Parroquia de Sta. María de Artá, y sobre todo el Santuario que se diría de Sta. María de San Salvador y que, a través de siglos y siglos, mantendría vivo el "Cultus Marianus" en nuestra villa.

Así cumplían aquellos Monjes el objetivo de su Orden; así quedaba Artá, desde su origen, consagrado a María.

El sitio estaba bien indicado. En el centro, como en el corazón de todo el distrito, sobre un montículo, aprovechado ya por los sarracenos como Almudaina o fortaleza y santificado también por ellos con una mezquita, allí sería donde tendría su primer trono la Reina de las montañas levantinas de Mallorca.

Estaba enclavado precisamente en la alquería de la Almudaina cuya mitad se reservara el Rey mientras la otra la había cedido a los Monjes de Bellpuig.

Allí pues sería colocada la imagen de Ntra. Sra., encargada por dichos Monjes en el mismo taller del renombrado artista que tantas otras fabricara para otros tantos Santuarios que florecían por doquiera en Cataluña, en aquella misma época.

Tal vez por mar, desde "Cap de Pedra" o desde el "Port'vell", o por los antiguos caminos que comunicaban nuestro valle con la Ciudad o con Alcudia, sería traída la suspirada joya.

A recibirla fueron convocados todos los moradores del distrito. Allí estaban los representantes de la Autoridad, los Montsó, propietarios de La Torre, que en 1268 recibía del Rey poderes para facilitar su forma de juicio cualquier pendencia sobre mojonos, allí los antiguos cristianos gozosos de disfrutar para su culto una libertad jamás por ellos conocida, los familiares de la señora "Pontons", cuyo camino para asistir desde Artá a misa en San Miguel de Campanet, muestran los pueblos que de este nos separan, allí los nuevos cristianos venidos de Cataluña para cultivar sus nuevas propiedades, allí los sarracenos, ancianos, mujeres y niños que se habían quedado y un día serían creyentes devotos de María. Allí sobre todo estaban los Monjes de Bellpuig con Fr. Ramón de Fraga, su primer Prior de Artá, que todo lo ordenaban y dirigían gozosos en honra de María.

Montada sobre cabalgadura prístimamente enjaezada, se presentaba Ella por primera vez ante sus nuevos hijos con la cara sonriente, que desde aquel día cantaría, durante los siglos venideros a tantos corazones de los que la llamarían su Madre queridísima.

Venía la bella imagen, tallada en madera, recién salida del taller famoso, sentada en su trono con majestad de Reina, vestida con túnica verde, policromada con delicados adornos y con manto azul; su cara se mostraba hierática y a la vez graciosa, entre bucles de oro caídos sobre sus hombros, coronando su frente corona real tam-

bien de oro; sostenido por su brazo izquierdo les mostraba asu Hijo divino, que quería ser para ellos su Salvador. Ella venía para ser llamada, y serlo de verdad, la Virgen Madre de San Salvador.

Así la vieron aparecer ante ellos por primera vez toos los artañenses congregados para recibirla. Así con írenesi la aclamaron toda hermosa. Así la invitaron a poseerse como Señora de nuestro valle. Así la acompañaron por sus veredas cantando "Sancta María; Mater Salvatoris"; así la entronizaron sobre el montículo que sería desde entonces bendito. Y allí mismo, antes de abandonarla, aquel día memorable, cerraron con Ella un pacto solemne; ellos, aquí, la honrarían, y Ella, aquí también, escucharía sus plegarias y las despatcharía favorablemente; y esto, para siempre.

Desde aquel día, hacia Ella se abrieron por doquier caminos, a su vera se levantaron las primeras casas del futuro Artá, a Ella se dirigían los primeros saludos de la alborada desde las alquerías, rales y casas y se elevaban súplicas en todas las necesidades. Para visitarla subían rezando todos; cuanto la querían, lo atestiguan las flores frescas que ante Ella se veían, manojos de amapolas, cogidas por manos delicadas en el llano y gajos de romero florido traído por los que venían de las montañas. Junto a Ella aparecían los primeros puñados de las más doradas y gruesas espigas primerizas y a Ella se ofrecían parte de todas las bendiciones que el cielo derrama.

(Continúa en pág. siguiente)

Una imagen de S. Antonio María Claret en la iglesia de SS. Corazones de Palma

Entre los diversos Santos canonizados en el transcurso del Año Santo de 1950, ocupa una destacada preeminencia el Arzobispo español San Antonio María Claret, fundador de los Misioneros Hijos del Inmaculado C de María.

El prestigio de su prodigiosa personalidad está avalado por los más variados y gloriosos títulos.



San Antonio María Claret

Fue Fundador de dos institutos religiosos; Propagador de la devoción al Inmaculado C. de María; Prelado según el Corazón de Dios, en frase de Pío IX. Escribió, incansable, muchos libros de cultura religiosa, llegando a ser el escritor más leído de España en el s. XIX. Verdadero Precursor de la A. Católica, atinadísimo Director de almas, catequista exímico y alma de todas las obras culturales, religiosas o benéficas nacidas al amparo de la Iglesia. Pero sobre todo fué el Apóstol ardiente de Cataluña, Canarias y Cuba.

También otras muchas regiones de la Patria se beneficiaron de su apostólica predicación y de su provecosa influencia, cuando, como Confesor de la Reina acompañaba a la Soberana en sus viajes por España. Y fué precisamente con motivo del regio viaje de SS. MM. Doña Isabel II y D. Francisco de Asís a nuestra isla en otoño de 1860, que este gran Santo español pisó tierra de Mallorca. Del 13 al 16 de septiembre duró la estancia de los Reyes, tiempo que el P. Claret aprovechó ávidamente para predicar en el convento de Santa Clara y en la parroquia de Santa Eulalia de esta ciudad y en la iglesia de la Soledad, antiguo Convento de Mínimos, de Sta. María, dejando en pos de sí el perfume de sus virtudes y ejemplos.

Mañana domingo, día 8, tendrá lugar en la iglesia de los SS. Corazones de esta ciudad, la solemne bendición de una artística imagen del Santo. Es obra del reputado escultor don Francisco Salvá y está tallada en madera ricamente policromada. Viste capisayas episcopales y tiene su diestra levantada en actitud benedictora.

En su pecho ostenta una Hostia radiante como expresión plástica del gran milagro eucarístico de la conservación de las Sagradas Especies de una comunión a otra, en los nueve postreros años de su vida.

Y plácenos destacar la importancia del acto ya que se trata de la primera imagen de San Antonio María Claret expuesta a la veneración pública en nuestra ciudad. Además tiene significación de un merecido tributo de agradecimiento a quien nos visitó y santificó nuestra tierra con su cálido verbo y el ejemplo de su vida admirable.

Programa de los actos

A las 7:30 de la tarde, Rosario, Exposición del Sntmo., sermón por el Rdo. P. Bartolomé Pericás, reserva, canto del Te Deum y veneración de la reliquia del Santo.

TELEFONEMAS

¿BAJARA FL CALZADO? — He leído las "apasionadas" frases que "Una mujer de su casa dedica a... los vendedores de zapatos, a cuyos precios dice no poder alcanzar su presupuesto familiar. Yo la aconsejaría que, cuando se encuentre con tales agobios sea más práctica, y en vez de recurrir a zapatos delgadísima suela, decorativos o postineros, como ella dice, adquiera esos otros zapatos o "pares sueltos" de baratura, que siempre hay (por desgracia para los vendedores) en todas las zapaterías, y así demostraría ser buena administradora y no tendría necesidad de pensar en las alpargatas, a las que tanta aversión dice tener y que, de paso sea dicho, las que antes costaban 75 céntimos, hoy valen 10 ó 12 pesetas. Y así otras cosas...

Sepa además, que de las industrias intervenidas es la del calzado la que presenta el balance más aterrador de quiebras y suspensiones, y que este comercio es el único que ha venido ofreciendo la liquidación en saldo de sus artículos a precio inferior al de tasa. Y sepa también que el calzado en España es más barato que en cualquier país, siendo buena prueba de ello que cuantos visitan el nuestro, se proveen de él aquí por resultarles más barato.

Si lee Ud. el diario "Pueblo" de Madrid (edición 3 de Mayo último) podrá saber muchas cosas sobre esta industria, con lo que quedará conformada.

Y finalmente, trate de averiguar quiénes son los fabricantes de Mallorca, por no salirnos de ella, que en estos dos últimos meses han hecho suspensión de pagos, pedido moratorias o cosa parecida, a pesar de los actuales precios. — Un vendedor"

PIANISSIMO. — "Creo que desde el punto de vista artístico sólo elogios se merecen las obras que se realizan en el jardín de la Glorieta. Pero... ¿no les parece a ustedes que se llevan a cabo a un ritmo demasiado lento, de masiado pianissimo? — Un antiguo "cliente" del jardín"

MUT

Reunión de la Comisión Municipal Permanente

Presidida por el Teniente Alcalde don Miguel Nadal, como Alcalde accidental, se reunió ayer a la una la Comisión Municipal Permanente asistiendo a la sesión los Tenientes de Alcalde señores Aioy, Pizá, Antich, Frau y Nadal Horrach.

Aprobadas el acta de la anterior y cuentas presentadas por los Negociados se aprobaron diversos dictámenes que figuraban en la orden del día de la Comisión de Ensanche entre ellos la adjudicación definitiva de la subasta sobre las

calles de Marqués de la Fuente y Reina María Cristina al contratista don Antonio Peregriñ Navarro, por 99 600 pesetas.

A continuación se aprobaron otros dictámenes de la Comisión de Fomento y seguidamente quedó aprobada la liquidación presentada por la Empresa Municipalizada de Aguas y Alcantarillado de las obras de sondeos y entubamiento en la Central de aguas de Pont d'Inca que ascienden a 182.155 pesetas, obras que fueron realizadas con cargo al presupuesto extraordinario.

Resueltos después varios asuntos de personal y de trámite se dió lectura a una comunicación de los señores Cat y Vich como subdirector y secretario del "Crédito Balear", en la cual después de manifestar que dicha sociedad está tramitando el oportuno expediente para la concesión de la Medalla de Mérito al Trabajo para su Apoderado don Mateo Pascual Estarellas que ha cumplido sus Bodas de Oro como funcionario de dicha entidad, con inmejorable hoja de servicios, solicita el apoyo del Consistorio para esta petición.

El señor Nadal Pont propuso, en breves palabras de adhesión a dicho escrito y felicitación para el homenajeado y así se acordó, prestar a la instancia el apoyo solicitado y adherirse dicho acto.

Se acordó también accediendo a una petición recibida del Consejo Diocesano de Acción Católica, conceder al Alcalde un voto de confianza para que otorgue una subvención al Concorso histórico arqueológico que se ha de celebrar con motivo de la próxima Asamblea de la Rama de los Hombres de A. C., dado el valor cultural, artístico y científico que tiene este Concorso.

Se dió cuenta después de dos edictos publicados en el B. O. de la provincia sobre recursos interpuestos ante el Tribunal Contencioso Administrativo por "Inmobiliaria Maillerquina S A" y EUSA sobre arbitrios, acordándose que el Ayuntamiento se persone en ambos.

Se acordó seguidamente, a propuesta del señor Nadal Horrach, se concede una subvención para la tómbola benéfica que se celebrará en ayuda de las obras del templo de la Virgen del Carmen, de los Rdos. PP. Carmelitas, facultándose a la Alcaldía para esta concesión.

El señor Nadal Pont como Presidente accidental de la Comisión de Hacienda, hizo un llamamiento a sus compañeros de Comisión para que procuraran ahorrar cuanto puedan de las consignaciones establecidas en presupuesto, pues nos hallamos a su mitad y hay que sujetarse a él por exigencias de la ley.

Clare está que todos hemos de trabajar para lo cual yo animo a ello pero siempre dentro de la posibilidades del presupuesto aprobado y sin salirnos de las cifras consignadas.

Seguidamente se levantó la sesión.



Buques correos

Ayer por la mañana llegó de Barcelona la motonave "Ciudad de Palma", que regresó por la noche al puerto de procedencia.

Por la mañana marchó a Cabrera el vapor "Ciudad de Alcudia", regresando por la tarde.

Salió, al mediodía para Ibiza y Alicante el vapor "Rey Jaime I".

Motoveleros y barcos Entraron "Cala Llamp", de Barcelona; "Cala Milló", y "Cala Contesa", de San Carlos de la Rápita y "Rada de San Felio" de Valencia.

También entraron el vapor "Condesito", de Barcelona y la nave petrolera "Camposines" de Valencia.

Salieron los motoveleros "Cala Mondragó", para Castellón; "Villa Juan", para Valencia; "Playa Alcanfor", para Tarragona; "Virgen Dolorosa", para Barcelona.

Quedó despachado para Barcelona el vapor "Condesito".

Yate inglés Llegó ayer yate "Glentor" inglés, de Tarragona y quedó despachado para Cannes.

obras de riego asfáltico de las

Capitanía General VISITAS

Ayer por la mañana el Excmo. Sr. Capitán General, don Antonio Alcubilla recibió en su despacho oficial, entre otras la visita del Coronel Jefe de los Servicios de Intervención de Baleares, señor Aizpuru y la del Teniente Coronel Vicerío Castrense de la Capitanía General Ilmo Sr. don Mateo Nebot.

Delegación de Hacienda

Prórroga para las declaraciones de la contribución sobre la renta

El Decreto Ley de 28 de marzo próximo pasado, prorrogó durante los meses de abril y mayo el plazo para realizar inversiones acogidas a la amnistía de la Contribución sobre la Renta establecida por el artículo 19 de la Ley de Presupuestos de 19 de diciembre de 1951. Y, el Ministerio de Hacienda, por Orden que publica el Boletín Oficial del Estado de 14 de abril último, ha dispuesto que el plazo para la presentación de las declaraciones de dicha contribución correspondientes a 1951 terminará este año, por excepción e inexcusablemente, para todos los contribuyentes, el día 15 de junio próximo.

Musicales

CIRCULO CULTURAL MEDINA

El próximo día 9 a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar en los salones del Circulo Medina un Concierto de piano a cargo del conocido concertista Sr. Mas Porcel.

Para invitaciones en Sección Femenina (Via José Antonio, 13 de 9 a 2 mañana, y en el citado Circulo Medina (Vilanova, 22-1) a partir de las 4:30 de la tarde.



(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación)

Estado general del tiempo

Nuestra Península está en una zona de presión muy uniforme y algo superior a lo normal. Buen tiempo con cielo en general muy poco nublado y vientos débiles.

Previsión

Lenta disminución de la estabilidad del tiempo. Nubosidad de nivel alto con alguna formación de escaso desarrollo vertical. Régimen de brisas. Marejadilla.

Observaciones

Presión, 762'9
Tendencia, bajando
Temp. aire, 24'6
Humedad, 63 por 100
Cielo nublado
Viento, NE 15 kms. h.
Temp. máx. 27 a las 10'15
Id mín., 17'3 a las 4'20
Insolación, 12 horas 35 ms.

LEA. CORREO DE MALLORCA

Hoy saldrán para Barcelona los Príncipes de Borbón Parma

Esta mañana, a las diez, en avión, saldrán para Barcelona el Príncipe Javier de Borbón y Parma, acompañado de su esposa la Princesa Magdalena de Borbón y su hija María Francisca.

Marchan Sus Altezas altamente satisfechos de su estancia en nuestra isla de la que se llevan un imborrable recuerdo de sus paisajes y bellezas, así como también de las delicadas atenciones que parafelicos han tenido en todo momento sus acompañantes. Les deseamos un feliz viaje.

Movimiento de aviones

Ayer aterrizaron en el aeropuerto de Son Bonet, diez aparatos procedentes de Barcelona con un total de 177 pasajeros. Marcharon hacia dicha ciudad nueve con 146 viajeros. Además salió uno para Madrid con 23 y otro a Valencia con 21.

De Arte

III Certamen de Primavera Museo Balear de Arte Moderno. Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento con la cooperación de las Entidades Culturales y Artísticas de la provincia y los señores "Protectores del Arte".

El Jurado de este tercer Certamen de Primavera, organizado anualmente por "Galerías de Arte Quin", ha empezado su labor de Selección, habiendo celebrado en el día de ayer su segunda reunión. El próximo lunes terminará dicho Jurado la laboriosa admisión de las obras que han de figurar en este Certamen.

NOTAS MILITARES

Ayudante Se nombra ayudante de campo del General de Brigada don Andrés Fernández Cuevas y Martín, al Comandante de Infantería don Antonio López de Soria Montaner.

Ascenso

A teniente, el Ayudante de Oficinas Militares, don Juan Antón Andreu.

Bajas

Por haber cumplido la responsabilidad militar, causan baja en el Ejército el Capitán de Compiemento de Infantería don Antonio Bannasar Bibiloni y los Tenientes de la misma escala y arma, don Miguel Buaes Puigerver, don Miguel Esteve Blanch, don Enrique Píol Meneos, don Antonio Oliver Oliver, don Jaime Rosselló Fe y don Juan Montaner Sureda.

Destino

A la Comandancia de Obras de Baleares (destacamento de Menorca), el Capitán de Ingenieros de Armamento y Construcción, don Jose Valcárcel López.

Oposiciones

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército número 124, convoca oposiciones para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Practicantes de Farmacia Militar.



Su felicidad exige un... PHILIPS Variedad 1952

PISTONES, bulones camisas arós de las mejores marcas en Comercial GARAGE SEGURA



España irá a la Vuelta a Francia con un equipo que puede ser mejor que el año pasado

Parece que Gelabert y Trobat formarán en el equipo

Interesantes manifestaciones del Presidente de la U. V. E.

El Presidente del Comité Nacional de la U. V. E. ha hecho unas interesantes manifestaciones con respecto a la posible participación del equipo español en la Vuelta a Francia.

—Está decidida— dijo a un periodista— la participación. El no ir traería aparejado un mal criterio en el extranjero. Quizá nos costase volver a entrar en la carrera. Es un punto muy digno de

tenerse en cuenta. Por otra parte, aun se puede formar equipo. Si a mano viene, mejor que el del año pasado.

Jugará el C. de F. Barcelona en Es Fortí el día 14 ó el 21 próximos

Elección del Presidente del Mallorca

Como anunciamos se reunieron ayer, para tener un amable intercambio de impresiones, el Presidente accidental de la

Federación Balear de Fútbol y los componentes de la Gestora que rige interinamente al Real C. D. Mallorca.

Quedó decidido en firme lo que ayer dábamos como probable, es decir, que hasta el próximo jueves, a las doce, podrán ser presentados— con los requisitos que detallamos— los candidatos a la Presidencia del club decano. Inmediatamente, los propuestos serán elevados a la aprobación de la Federación Nacional y el jueves siguiente, día 19, se celebrará la elección, siendo el que más votos consiga el nuevo Presidente.

No importa decir que la elección ha despertado extraordinario interés.

Exhibiciones de la O. A. R.

Programa definitivo

Ha quedado confeccionado, definitivamente, el programa de las Exhibiciones Diocesanas de la Obra Atlético Recreativa.

- Sábado 14 de Junio (Tarde)
 - Las 4 — Concentración de los participantes en el Colegio Diocesano (Zavella, de donde se saldrá hacia campos o locales correspondientes para celebrar las distintas pruebas.
 - Las 5 — Eliminatorias de baloncesto, fútbol, tenis mesa.
 - Las 6 — Prueba ciclista en...
 - Las 10:30 — "Fiesta en el..."

Domingo 15 Junio (Mañana)

- Las 8 — Meditación y San...
- Las 9 — Prueba ciclista en...
- Las 9:30 — Eliminatorias de todas las pruebas Atletismo.
- Las 10 — Eliminatorias de fútbol, tenis mesa, baloncesto.
- (Tarde)
 - Las 4 — Final de Ajedrez y...
 - Las 5 — Final de balon...
 - Las 6 — Final de fútbol...
 - Las 7 — Reparto de premios a los vencedores de las distintas competiciones y de Exhibiciones Diocesanas en el campo de fútbol de "Es...

Todas las pruebas de fútbol se celebrarán en el Colegio Diocesano. — Las de tenis en el campo de de... — La prueba de fútbol en línea por el siguiente horario: Palma — Valde... — Deyá — Sóller y Pai... — El Concurso de "Fiesta

Después, los gestores nos dijeron que se habían dirigido al C de F Barcelona proponiéndole que el encuentro que tiene pendiente con el Mallorca lo juegue en Es Fortí el próximo día 14 (sábado) o el día 21 siguiente. Se espera la pronta contestación de los azulgrana barceloneses, que tienen el compromiso de enviar para ese partido, a su primer equipo completo.

Nota del R. C. D. Mallorca

Ordenado por la Federación Nacional, la constitución urgente de nueva Junta Directiva, con esta fecha quedan expuestas en el Club las listas de los señores socios que tienen derecho a voto, y en un plazo que finaliza el próximo día 12 del actual y a las 12 horas podrán presentarse por escrito candidatos a la Presidencia del Club las que deberán ir avaladas con la firma de 78 socios. Palma de Mallorca 6 de Junio de 1952.



en el Aire" se celebrará en el Coliseo Balear — Las de Natación en el Club Natación Palma — Los Campos y locales para las pruebas de Fútbol, Baloncesto y Tenis Mesa se darán a conocer en la Concentración en el Consejo Diocesano a las 4 de la tarde del sábado 14 de Junio.



ANTONIO GELABERT

—Es que, a nuestro modesto y leal saber y entender, no se trata de sustituir a unos por otros, sino de dar la nota ejemplar que sirva de disciplina para el porvenir.

—Verá usted— no, no conviene. A Francia se puede ir con ciertas garantías. Se pueden poner cuatro corredores cuya condición no es dudosa. Bernardo Ruiz, Antonio Gelabert, José Pérez y José Gil, son un fuerte puntal para el equipo. Los cuatro tienen experiencia y clase para competir en una prueba como el Tour. No de tras, sino junto a ellos, podrían estar Trobat, Vidaurreta, Massip y...

—Falta uno... —Ese no será difícil encontrarlo entre algunos muchachos que prometen.

—¿Mateo? —Ya había pensado en él. Pero esta es una opinión mía. Mariano Cañardo, con el que estoy en comunicación constante, decidirá.



Nos dijeron ayer: —Pero... ¿Están Vds. seguros de que veremos el combate Crepi Mir? Porque Crespi no sabe una paia bra...

Nosotros lo contamos... como nos lo contaron.

Ahí: Si se celebra la pelea Castell, nuestro estupendísimo fotógrafo, ofrecerá un Trofeo al vencedor. Ahí... los fumbantes!

Joe Walcott revalidó su título mundial, venciendo a Charles por puntos.

Los hermanos Manuel y Emilio Rodríguez regresaron de Italia y se negaron a manifestar los motivos de su retirada.

Al buen callar le llaman Sancho ¿No?

Bueno. Que Gelabert y Trobat preparen las malestas.

Porque... ¡cuando el río suena...

Arturo Pomar — nuestro ex Arturito — ha llegado a Canadá, procedente de EE. UU. y es probable que también juegue en Islandia.

Al turismo por el tablero se llama eso.

¡Miren Vds. que si el próximo sábado vieramos al Barcelona...

Buen provecho, señores.

Juan Obiols, el At. Baleares, los arbitrajes... y otras cosas

"Un árbitro está mejor o peor, pero su conciencia siempre está limpia"

«Mejor serían dos grupos de 18 equipos»

Juan Obiols ha hecho unas manifestaciones a un periodista cordobés, que publica nuestro colega madrileño "Marca". De ellas, entresacamos los siguientes párrafos:

—¿Que juicio te merece el Atlético Baleares?

—Es un conjunto modesto que se hace querer por la sencilla razón de que todos sus simpatizantes saben apreciar los esfuerzos de los directivos técnicos y jugadores.

—¿Algunas figuras sobresalientes del equipo?

—Marroig, capitán y extremo izquierdo; el interior Alorda, el veterano Germán, que está como en sus mejores tiempos y Miguelín, sin desmerecer el resto, que destaca por el entusiasmo que ponen en todas sus actuaciones.

—¿Dónde está la base de los triunfos?

—En la perfecta unión que existe entre todos los jugadores, de los que Rubio ha hecho un buen conjunto.

—Hablemos un poco de arbitrajes: ¿Quieres señalar los defectos y virtudes que acusan nuestros colegiados?

—Lo único que, bajo mi punto de vista, observo y antes me pasó a mí es que no debe desmerecerse la intervención de los jueces de línea, pero tan poco creo conveniente se les den las atribuciones que hoy tienen. Última prueba: el desempate que he visto en Chamartín, correspondiente a la Copa del Generalísimo, entre el Valencia y el Sevilla, donde Biembobas consultó con un linier, que estaba bastante más retirado que el de la jugada, para conceder gol. Estos casos muy frecuentes, no dejan de originar lógicos conflictos.

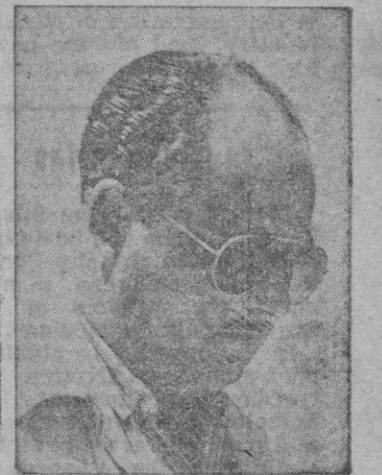
—¿Mejores y peores colegiados que viste esta temporada?

—En cuanto a los primeros: Zarriegui, por el primer tiempo del partido Millonarios — Real Madrid; Marrón, Gardea

zabal, Balcells y Arnal. Como peores ninguno, pues nunca considero que un árbitro lo haga mal; estará mejor o peor, pero su conciencia siempre estará limpia.

—¿Que opinión te merecen las reducciones?

—Estando el At. de Tetuán y Las Palmas en Segunda División, bajo un punto de vista personal, no creo debía hacerse tal reducción, por los cuantiosos gastos que originan los desplazamientos. Mejor sería



JUAN OBIOLS

dos grupos de 18 equipos para que la temporada se alargase. Y en cuanto a la Tercera, dividiría a España en 4 zonas geográficas, con grupos de 18 o 20 Clubs. Lo que si creo que debían reducirse son los im-



De cinco pruebas se compone el programa de mañana

Cinco son las carreras que mañana por la tarde tendrán lugar en nuestro magnífico Hipódromo. El programa que ofrece nuestra veterana R. S. a los aficionados al deporte hípico es altamente prometedor de una gran tarde en la que presumimos una emocionada lucha en la pista y gran emoción en las tribunas.

Todas las pruebas, muy bien handicapadas, presentan novedades por las reparticiones en casi todas ellas. Merecen destacar las dos últimas por la gran rivalidad que existe en muchos de los caballos programados y la gran clase de todos ellos.

Un programa a todas luces insuperable y que a no dudar, llamará mucho público al Hipódromo ávidos de presenciar el magnífico batallar de nuestros trotones.

Las puertas del Hipódromo se abrirán a las 4:30 en punto de la tarde.

Estaba escrito

(Viene de la página anterior) maba sobre sus cosechas y animales.

—¿Cuántas gracias en cambio, bajaron desde aquel día de aquel Trono de Gracia sobre los hijos de Artá?

Mañana, con ocasión de aparecer ante nuestros ojos la imagen de Ntra. Señora de San Salvador, restaurada, tal como era hace siglos, en medio de solemnidad Pontifical, ante las primeras Autoridades de la Isla como testigos, será renovado dicho pacto.

Estaba escrito... Artá sería la villa de María.

Artá, 6 de junio de 1952

VERDAGUER

Bar Restaurante

HOY NOCHE INAUGURACION de su delicioso

JARDIN DE DAFNE

MENU ESPECIAL 40 PESETAS

CREMA PRINCESA. - VOL-AU - VENT DE LANGOSTA

JUDIAS TIERNAS CON JAMON - TERNERA FIAMBRE CON INSALADA RUSA - FRUTAS VARIADAS

HELADO "COPA VERDAGUER"

Calvo Sotelo, 144 Tte. Mulet, 19 Reserve su mesa llamando al número 2858

MOTORES PARA BICICLETAS

Mosquito

La marca más acreditada. El motor de máximo rendimiento.

Ciclos FERRA

VENTA EXCLUSIVA EN BALEARES

CORREO DE MALLORCA

IS PLEASED TO OFFER YOU THIS TOURIST'S PAGE

News from Everywhere

Taft declares himself «semi-isolationist»

Cincinnati. (Agency Efe). — At a Press conference, Senator Taft declared, among other things, that he considered it highly ridiculous to spend 10000 millions dollars in helping foreign countries without an

efficient and powerful air force to guarantee security for North America. He opined that too much importance was being given to Europe today; that U.S.A. should certainly provide some assistance, but home forces came first.

Brighter prospects in steel strike

Washington. (Agency Efe). — Representatives of the steel industry and of the unions have made some progress in

their efforts to find a solution to the strike which is paralyzing the country's steel industry. This statement was made by the presidential assessor, Mr. John R. Steelman, Senator Ernest McFarland (Democrat) declared in the Senate that he hopes the conflict will be settled by next Monday. Though he gave no reason for his optimism, he persuaded the Senate to suspend all action until Monday.

Musical notes

Next Monday, June 9th, at 7.30 p.m., there will be a piano concert given by Mas Porcel, well known Majorcan pianist, under the auspices of the "Círculo Cultural Medina".

Invitations may be obtained upon application through the "Sección Femenina" (Via José Antonio N.º 13,) from 9 a.m. to 2 p.m., and at said "Círculo Medina" (Calle Vilanova N.º 22 - 1.º) from 4.30 p.m. every day.

Film star Alida Valli in Madrid

Italian film star Alida Valli arrived at Barajas airport (Madrid) where she was received by film producers, actors and reporters. This is her first visit to Spain, where she is to act in a film. She has already appeared in forty six pictures.

Possible blockade of Berlin

Berlin. (Agency Efe). — Soviets have demanded 14 million dollars for the use by North America of telephone and teletype lines, which is taken to mean that the Russians intend to cut these lines. However, American sources declare that they have short-wave radio installations prepared in order to maintain communications, should such cut take place.

Another soviet setback in U. N. O.

United Nations Headquarters, New York. (Agency Efe). — The Committee for the Rights of Man, voting for the freedom of the Press clause, threw out several amendments — among them a Soviet amendment — and finally approved the clause by 12 votes to 3, with 3 abstaining.

ON SALE AT ALL CHEMISTS FOR BRUISES, SPRAINS AND TIRED MUSCLES

"CAMFORT R. LL.

Prepared by Laboratorio Ramon Llull (44)



Travellers and Visitors

ARRIVALS: At Hotel Principa Alfonso: Mr. and Mrs. Jorbá (USA diplomat); Miss Virginia (Mexico), Mr. Harrys Ball Robards (USA diplomat). At Hotel Jaime I: Mr. Phodes and family (England); Mrs. Tuñey (Chile). At Hotel Victoria: Mr. Hans Immer and Mr. Fanz Immer with their wives (Switzerland) At Hotel Maricel: Mr. and Mrs. Cornelius Backy (Holland)

Mr. Joy Laurel Morris, wife and daughter; Miss Berta Pinges (U S Government official). At Hotel Mediterráneo: Mr. Carl Scheel (USA); Miss Virginia (USA); Miss Luisa P. White (USA); Mr. Roger Beck (Switzerland). An Italian Air Commission consisting of: Air General Domenico Ledovico, Col. Boccati Lt Col. Albanessi Capt. Bruno Dale, Lt. Bocatti.

The most beautiful excursion in Mallorca. Palma to Port of Soller by way of Valldemosa in autocar, returning to Palma in electric train. Or viceversa. Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 6 p. m. Fare, 36 pesetas. For information, telephone 2329. 85

USEFUL INFORMATION

TELEGRAPH AND POST OFFICE José Antonio, 6
TELEPHONE CENTRAL OFFICE José Antonio 2

POLICE STATION Civil Governor Office Phone 1221
CUSTOM OFFICE Veri 12 — Phone 1167
TOURISM INFORMATION

OFFICE: P. Generalísimo Franco, 34 40 Phone, 2216

Air Lines: IBERIA José Antonio, 7 — Phone 2764 AVIACION Y COMERCIO Conquistador, Phone, 1936 Shipping Lines:

TRASMEDITERRANEA Pier, Phone, 2103 Air France. — Plaza Sta Catalina Thomas, 35. Phone, 2594 Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19 Phone 1074 Airport. — At Son Bonet at 7 kms. of Palma

Railways: Ferrocarriles de Mallorca — (Majorca Railways). — Plaza España; Phone, 1905. Ferrocarril Eléctrico de Sóller — (Electric Railway to Sóller). — Plaza España; Phone, 2329

ART GALLERIES

Sapi (4) Sindicato, 96 Quint (5) Imprenta, 2 Danús (6) Danús, 3 Galrías Bauzá (7) P. Cort Costa (8) Conquistador 32

REAL ESTATE: Villas, to let or for sale Land, available (Freehold) apply Vich's Agency, Plaza Gomila (El Terreno) 28

MONEY EXCHANGE

By kindness of Viajes Iberia, S. A. Travel Agency Paseo Generalísimo Franco, 43 (Borne) Tel 2222 — 3963 Dollars (USA) 39'65 Dollars (Canada) 39'665 British Sterling 110'36 Francs (France) 11'10 Deutsche Marks Notes 6'38 Francs (Switzerland) 911'92 Francs (Belgium) 79'18 Crowns (Sweden) 7'65 Crowns (Denmark) 5'73 Crowns (Norway) 5'54 20

MOTORCYCLES

JAIME PUIG OLIVER Motorcycles "Lube" to hire — "Topinos" small cars for single ladies and gentlemen Font y Monteros, 3 Telf. 2137 17

BISCUITS

TASTE OUR FINE Galletas CETRE they are the best BOLSERIA, 7 22

RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES

BAR RESTAURANT VERDAGUER Service a la carte and menus at 25 and 30 pesetas Calvo Sotelo, 144 (Terreno) Tel. 2858 27

EMBROIDERIES

BONET SAN NICOLAS, 15 TELF. 2117 Where are made the finest Majorcan Hand Embroideries 3

TYPICAL ARTICLES

ARTESANIAS BORNEO Rafia Hand Bags, Hats | Palmito, Sandals, Rugs CONQUISTADOR, 36 15

LADIES NOVELTIES

LA PRIMAVERA Fabrics - Latest Ladies Novelties in silk, wool and Cotton Haute Couture made to measure Quick service Quint, 6 and Jaime II, 75 42

CONSULATES

Argentine. — Avda. Rosselló, 40. Phone 2221
Belgium — Santo Domingo Phone 2221
Costa Rica. — Miramar Phone 2139
Chili — Via Roma, 57. 2279
France. — General Phone 4100
Finland. — Avda. Antonia, 19. Phone 1417
Great Britain. — Almuñedo Phone 2445.
Greece. — Marqués de Soria, 49. Phone 3962
Netherlands. — San Jaime, 1116
Italy — Via Roma, 86. 1390
Mónaco. — Olmos, 168. 1390
Nicaragua. — San Nicolás, Phone 3122
Norway. — Avda. Antonia, 19. Phone 117
Panamá — Rey Sancho, Phone 1699
Perú. — Oliva, 20. Phone 1831
Portugal — Salud, 1. 2099
Sweden. — San Bartolomé, 23. 2.º Phone 1957
Uruguay — Sindicato, Phone 2751

COMMUNICATIONS

SHIP MOVEMENTS Trasmediterránea
Departures: Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays) 12 a.m. to Ibiza Valencia day 7 pm. directly to Valencia
Arrivals: Every day, about 7 a.m. Barcelona (except Mondays) Wednesday about 3 p.m. Ibiza Valencia. Saturday 8 a.m. from Valencia
AIR MOVEMENTS Iberia Lineas Aéreas Españolas
Departing: To Madrid, Tuesday, Wednesday, Saturday and Sunday 15:50 p.m. to Valencia, day, Wednesday, and Friday 14:50 p.m.
Due: From Madrid, Tuesday, Saturday, Sunday 15:50 p.m. From Valencia Thursday and Saturday 16:20 p.m.
Palma — Barcelona — Monday, Wednesday, Friday 9 services daily (morning and afternoon), Tuesday, day and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services

Cardinal Spellman received by the Pope

Vatican City. (Agency Efe) — His Holiness has received, in private audience, the Archbishop of New York, Cardinal Spellman. The Cardinal handed US. models, remains in force, and bouquets of flowers in the name of the 600 American pilgrims who were with him at the Eucharistic Congress in Barcelona.

SHOES | 10
All types of hand made shoes will you find at
MUT Shoemaker
SAN MIGUEL, 30

FINE LINEN WARE | 12
Lencería Balear
Embroidery of all types
Trousseau for brides
Knit-wear-Bed-linen-Table-cloths
Babysets Stochings
San Nicolás, 27 - 29 - Teléfono 2775

FOR YOUR ENTERTAINMENT

CINEMA:
ASTORIA. — (Phone 4163) — Continuous daily from 3'45 pm. Two pictures.
AUGUSTA — (Avenida/Conde Sallent, Phone 1883) — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures
AVENIDA — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142) — Continuous daily from 3'15 pm Two pictures
BORN. — (Phone 1370) — Continuous daily from 3'30, Two pictures.
BALEAR. — (Phone 1255) — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures
RIALTO. — (Phone 1245) — Continuous daily from 3'30 pm. Two pictures
MODERNO — (Plaza Santa Eulalia) — Continuous from 3 o'clock. Two pictures
PRINCIPAL — (Phone 3346) — Continuous daily from 3 pm Two pictures

Offre cette page spéciale pour le Touriste

NOUVELLES DU MONDE

Taft désire moins d'aide à l'Europe

CINCINNATI. — Au cours d'une conférence de presse le sénateur républicain a déclaré: «Je crois que nous devons essayer de conclure un accord. Si nous ne pouvons y parvenir j'accepterais des négociations».

Je crois que nous pourrions nous débarrasser. Je considère comme ridicule de dépenser 10,000 millions de dollars à aider les pays étrangers et de ne pas arriver à posséder la force aérienne nécessaire pour défendre la sécurité de l'Amérique du Nord.

TRUMAN OPTIMISME «POUR LE MOMENT»

Washington. — Le départ pour l'Europe de la fille du Président a été interprété comme un indice de l'optimisme qui règne actuellement à la Maison Blanche.

Audience papale

Cité du Vatican. — S. S. le Pape a reçu hier en audience privée le Cardinal Spellman, archevêque de New York.

Jacques Duclos sera interrogé

PARIS. — Le premier interrogatoire de Jacques Duclos aura lieu au début de la semaine prochaine au Palais de Justice.

NGUYEN VAN TAM DECLARE: NOTRE PROGRAMME FAIRE LA GUERRE

Saigon. — Mr. Nguyen Van Tam, président du cabinet vietnamien a déclaré: «L'heure du choix est venue tous les patriotes. Le communisme international a levé le masque. Mon gouvernement aura pour programme: faire la guerre».

Alida Valli en Espagne

MADRID. — La vedette italienne Alida Valli est arrivée à l'aéroport de Barajas. Elle a déclaré aux journalistes qu'elle ne se tournera prochainement ni film en Espagne. C'est la première fois que je visite ce beau pays, a-t-elle dit.

GALLERIES D'ART

Sapi 4 Sindicato, 96
Quint 5 Imprenta, 2
Donús 6 Danús, 3
Galrías Bauzá 7 P. Corl
Costa 8 Conquistador, 32

SPECTACLES

CINEMA: ASTORIA. — (Tel. 4163) — Permanent à partir de 15 h. 45. Deux films.
AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1888). — Permanent à partir de 16 h. Deux films.
AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — Permanent à partir de 15'15. Deux films.
BORN. — (Tel. 1370). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.
BALEAR. — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.
RIALTO. — (Tel. 1245). — Permanent à partir de 15'30. Deux films.
PRINCIPAL. — (Tel. 3346) — Permanent à partir de 18 heures. Deux films.
MADERNO. — (Pl. Sta. Eulalia) — Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

H. Alfonso: Mrs. Jarbá (Mérique); Mr. Harrys Ball, diplomate (EE. UU.); Mlle. Virginia Robards du Corps diplomatique (EE. UU.)

H. Jaime I: Mr. et Mme. Rhodés avec leur fille (Angleterre); Mme. Tournéy (Chili).

H. Victoria: Mr. et Mme. Hans Immer; Mr. et Mme. Franz Immer (Suisse).

H. aricel: Mr. et Mme. Cornelius Backx (Hollande); Mr. et Mme. Joy Laure Morris avec leur

file (Etats Unis); Mlle. Berta Pinkes (Etats Unis).

H. Méditerranée: Mr. Carl Schée (Etats Unis); Mlle. Virginia Mulholland (EE. UU.); Mlle. Louise P. White (EE. UU.). Une mission de l'aviation italienne composée de S. E. le Général Domenico Ledovico, Mr. le Colonel Bocatti, Mr. le Lt. Cel, Albanessi, Mr. le Capitain Bruno Dale, Mr. le L'ant, Bocatti; Mr. Roger Beck (pilote), (Suisse) Nous leur désirons du très agréable séjour.

LES COMMUNICATIONS

AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas - Départs: Mardi, jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures, 53 Lundi, Mercredi et Vendredi 9 Valencia à 14 heures 50.

Arrivées: Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15. Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20. Ligne Palma-Barcelona-Palma Lundi, Mercredi et Vendredi 4 services par jour.

Mardi, Jeudi, et Samedi Dimanches 7 services.

BAIEAUX

Cie. Trasméditerranéa

Départs. Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche). Tous les Lundis à midi vers Ibiza et Valencia, Juevis à 7 heures du soir vers Valencia (direct).

Arrivées: Tous les jours à las 7 heures de Barcelona (excepte le Lundi) Tous les Mercredis à 15 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis à 8 heures, de Valencia (direct).

VENTE DANS TOUTES PHARMACIES POUR LES COUPS. FOULURES OU PIED FATIGUE MUSCULAIRE "CAMFORT R. LL." Préparé par les Laboratoires Ramón Llull (44)

MOTOCYCLETTES

Jaime Puig Oliver

Motocyclettes "Luhe" à louer. "Topolino" individuels pour messieurs et dames Font y Monteros 3 — Tel. 2137

LINGERIE

Lencería Balear Broderies en tous genres Trousseau de Mariée Tricots — Draps de lit — Services de table — Corbeilles de nouveau-né — Bas San Nicolás, 27 - 29 — Tel 2775

Monnaie Etrangère

Changes offert aimablement par Viages Iberia S. A.

Agence de Voyages Paseo Generalísimo Franco, 48 (Borne) — Tel. 2222 - 2963

Francs français	11.10
Livres Sterling	110.30
Dollars	39.65
Dollars (Canada)	39.665
Deutsche Marks billets	6.38
Francs suisses	211.92
Francs belges	79.18
Couronnes suédoises	7.65
Couronnes danoises	6.73
Couronnes Norvégiennes	5.54
20	20

Renseignements

POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU CENTRAL

José Antonio 2

BUREAU DE POLICE

Tel. 1221

DOUANE

Veri, 12 — Tel. 1167 DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau) P. Generalísimo Franco, 34 - 40 Tel. 2216

Lignes Aériennes:

IBERIA José Antonio, 7 — Tel. 2764 AVIACION Y COMERCIO Conquistador. — Tel. 1936 Air France. — Plaza Sta. Catalina Thomás, 35; Tel. 2594 Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19; Tel. 1074. Aeroport. — A Son Bonet a 7 Kms. de Palma.

GARES

Ferrocarriles de Mallorca. — (Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1901. Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2329 TRASMEDIERRANEA Quai. Tel. 2100

ARTICLES DE CUIR

ARTICLES DE CUIR

Perfumería Inglesa Articles de voyage — Sacoques CADENA, 6

HAUTE COUTURE

LAS MONJAS

Tissus — Toutes nouveautés pour dames — Laines, soies — Robes Livraisons rapides sur mesure — Haute couture MONJAS, 15

AGENCE VICH

Toutes affaires immobilières — Terrains disponibles — Villas à vendre ou à louer, Pl. Gomila (El Terreno)

CONSULATS

Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Tel. 2160
Belgique. — Santo Domingo, 20 Tel. 2221.
Costa Rica. — Miramar, 26. Tel. 2139.
Chili. — Via Roma, 67 Tel 2279
France. — General Mola, 43 Tel. 4100.
Finlande. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417
Angleterre. — Almudaina, 11 Tel. 2445.
Grèce. — Marques de la Ceniza, 42. Tel. 3922
Hollande. — San Jaime, 65 2.
Italie. — Via Aoma60, tel. 1110
Mónaco — Olmos, 168. Tel. 1390
Nicaragua — San Nicolás, 25. Tel. 3122.
Norvege. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel 1417
Panamá. — Rey Sancho, 40. Tel 1699.
Pérou. — Oliva, 20. pral. Tel 1931
Portugal. — Salud, 1 Tel. 2099
Suède. — San Bartolome, 23 2^a Tel. 1957
Uruguay. — Sindicato, 113. Tel 2751.

BRODERIES

BONET San Nicolás, 15 Tel. 2117 Broderies Artistiques a la Main fameuses dans le monde entier

BISCUITS

GOUTEZ NOS BISCUITS Galletas CETRE sont les meilleurs BOLSERIA, 16

TAILLEUR

TAILLEUR ET CHEMISERIE LONDON Toutes les nouveautés et les meilleures qualites SAN NICOLAS, 23

AUTOS

AUTO-FRENO-OLIVER 236 - Rue San Miguel Pièces de rechange, Accessoires et Réparations. Tout pour le service de votre voiture

RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

VERDAGUER Bar Restaurant a la Carte, Couverts a 25 et 30 pesetas CALVO SOTELÓ 144 (Terreno) Tel. 2858

ARTISANAT MAJORQUIN

Artesanias BORNEO Sandales, sacs de raffia, chapeaux en "palmito" CONQUISTADOR, 36

CHAUSSURES

LES CHAUSSURES MUT vous offrent tous leurs modesles entierelement faits a la main SAN MIGUEL, 30

BALONCESTO

La jornada de mañana

Pocas dificultades ofrece el pronóstico de los encuentros que han de disputarse mañana, todos ellos pertenecientes al Campeonato de Baleares de tercera categoría.

Entre los cinco programados destaca el Barcelona — Patro, nato que se jugará en el Velódromo a las diez de la mañana, y no es precisamente por la lucha, ya que el Patronato no necesita esforzarse mucho para vencer a un equipo que juega con desgana; sin brío y sin ligazón, como es el Barcelona. Prueba de ellos fue el espectáculo que dió el equipo azulgrana frente al Hondero, ya que de aquella actitud unos pocos se salvaron, naufragando estrepitosamente.

La victoria por lo tanto ha de corresponder al Patronato, colocándose en buena posición para seguir en sus aspiraciones. Arbitrará el Sr. Fiol.

Otro encuentro también muy interesante, resultará el que se jugará en el Vivero entre el Hispania y el Nazaret. Al Hispania le interesa enormemente vencer en este encuentro, pero los nazarenos querrán salir imbatidos del feudo viverense. Hazaña verdaderamente difícil ya que siempre ha pesado el campo a favor del equipo local en el noventa por ciento de los encuentros allí disputados. Arbitrará el Sr. Piña.

El Seráfica después de mucho batallar puede vencer al Alianza F. y si éste se presenta como plato, nada tendría de particular que saliera con los dos puntos del campo del Patronato. Arbitrará el Sr. Villalonga.

El Xavier — R. Española ha levantado en los círculos deportistas diversas polémicas que hace aumentar el interés de este partido. El primero está atravesando un momento feliz lo que hace sea favorito mañana. Además de jugar en su propio campo. Arbitrará el Sr. Salas.

No creemos que el Avelino pueda frenar la vanguardia del Soledad. Pero siempre la defensa tendrá que batallar mucho, aunque la victoria, al parecer, sonreirá a los soledenses. Arbitrará el Sr. Mercant.

F. A.

ENGRANAJES PARA CAMIONES Y COCHES
Ciclos y FERRA

HOY, EL MERECIDO HOMENAJE

Cristina Valls, la primera actriz de nuestro teatro, debutó hace más de treinta años

"Prefiero unos buenos aplausos al mejor regalo". -- Cuando la identifican con su personaje... -- El "veneno" teatral

Fue anoche, precisamente en vísperas de la jornada que le llevará el regalo del homenaje mil veces merecido, cuando conversamos con Cristina Valls, la magnífica actriz de nuestro teatro vernáculo.

—¿Muy contenta ante lo de mañana?

—Emocionada, de todo corazón. ¡Qué buena es la gente conmigo!

—¿Yo diría agradecida... oye, ¿desde cuánto haces teatro?

—Comencé en 1915, en el Círculo de Obreros Católicos. Puro amor al arte, sin ganar nada.

—¿Qué obras interpretabas?

—Las que privaban en aquel tiempo: "Entre el deber y el derecho", "La corona del martirio", "La campana de la Almudaina"...

—¿Cuándo comenzaste con el teatro mallorquín?

—En 1930, con la Compañía Catina—Estelrich. Estronamos "Es metge nou" en el Principal, en función a beneficio del Asilo del Temple. Qué exitazo! Inmediatamente, iniciamos en el Salón Mallorca, bajo los aus



picios del inolvidable don Jerónimo Amengual, aquellas funciones semanales, todos los miércoles, que aun hoy son recordadas con nostalgia. Entonces el público no era tan exigente como ahora. Le agrada lo dramático y lo cómico...

"L'amo en Sion" fue la gran obra de aquella época...

—¿Qué personaje es el que con más agrado interpretaste?

—Yo no quisiera molestar a nadie. Tengo tanto que agradecer a los autores! Pero creo que de las obras antiguas, quizá la que más me haya gustado sea la figura central de "El Rheinert". Después, mi personaje en "El tío de L'Havana".

—¿Y de entre las modernas?

—Creo que donde mejor estoy es en "Sa madona tu es manció". Aunque en "Una tempeorada a casa d'ida" dicen que no estoy mal. En la mayoría de pueblos, es esta la creación que mayor popularidad me dió. En la ciudad de Inca — por ejemplo — me conocen, más que por Cristina Valls, por "sa d'ida".

—¿Has pensado alguna vez en retirarte?

—No. Mientras conserve la memoria, seguiré en mi puesto... ¡si el público sigue que riéndome como hasta hoy.

—¿También será actor tu hijo Sebastián?

—Lleva dentro la vocación del teatro, como todos los de la familia; pero se ha convertido en un estupendo apunador. Y no me disgusta.

—¿Por qué?

—El teatro tiene una atracción irresistible; y uno no lo puede abandonar cuando quiere. Recordare siempre la impresión que me produjo la primera gran ovación que escuché.

—¿Fue...?

—En 1918, en el Principal, haciendo la "Brigida" del "Tenorio", con Ezequiel Sanmartín y Manuel Cortés... Prefiero unos buenos aplausos al mejor regalo...

—¿Ireis a Barcelona, en donde os requieren?

—Eso dicen. Pero yo soy la menos animada. ¡Me encuentro tan a gusto entre mi público. Y estas afectuosas palabras cierran el reportaje con la admirada actriz, a la que su público, precisamente, va a homenajear.

¡Entorabuena, Cristina... de os requieren? AVESPA.

VIS A VIS

(Viene de la última página)

es más agradable; más que interrogadores somos oyentes; sus palabras enseñan, sus doctrinas convencen. Para nosotros el tiempo parece no transcurrir, pero no obstante implacablemente avanza.

Una última pregunta: —¿Qué te gusta más de Mallorca?

—Dejando aparte toda la riqueza artística que encierra, y los recuerdos lulianos que nos salen a cada paso, para mí lo mejor de todo es la Ermita de Valdemosa. Ayer pasé la noche en ella; desde la terraza contemplar la luna rielando en el quieto mar, la quietud del ambiente y la majestad del panorama, son cosas que difícilmente se olvidan. Grabaré siempre en mi corazón esta impresión.

La campana suena llamando al refectorio; el P. Platzeck nos promete volver a Palma, con el regusto de la entrevista nos alejamos pensando en volver a reanudar con más espacio la interrumpida conversación.

ABAL

HELADOS Alaska
Plaza Sta. Catalina Thomás
LOS MAS ACREDITADOS
Le ofrece sus especialidades a domicilio en
CAJAS ENVASES DESDE 1 LITRO
Servicio especial para Bares, Restaurantes, Hoteles, en perfecto estado de conservación 76

FINCAS

VENDO magnífica casa de renta con espléndidos locales y pisos libres. Agencia Alzina, Jaime II, 32. Telf. 4147.

VENDO y alquila amueblado chalet en Son Armadams y San Agustín. Agencia Alzina, Jaime II, 32 Telf. 4147.

AGENCIA VIDAL, Compra-venta y administración de FINCAS. La mejor organización al servicio de la propiedad. Luz, 6 (Plaza Cort).

PROPIETARIOS, Agencia VIDAL, administra, compra y vende FINCAS. Luz, 6 pral.

VENDEMOS FINCAS, Agencia VIDAL, Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).

VENDO SOLARES en Porto-Pi, salida directa al mar. **AGENCIA VIDAL**, Luz, 6 (Plaza de Cort).

JUAN VIDAL, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Compra-venta y Administración de FINCAS.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado de la tasa.

VENDO espléndido piso junto Avenidas libre inquilinos. **AGENCIA VIDAL**, Luz, 6

SE VENDE barato solar de 500 m², cerca Km. 3 de la carretera de Sóller. Inf. Tel. 4087-

VENTA máquinas escribir nuevas, usadas y reconstruidas. Casa Gilet.

PLAZOS venta de máquinas de escribir, sumar y calcular a cómodos plazos mensuales. Casa Gilet, Santo Domingo, 26

TRABAJO
LA contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

CONTABLE con gran práctica, se ofrece, llamar telf. 3281 (mañana).

PERDIDAS
EXTRAVIADA una carterita conteniendo cierta cantidad de dinero y una cruz de pacar y plata. Gratificaré bien por ser recuerdo de familia, Calle Hor nabèque, 14 bajos.

AUTOMOVILES
SE VENDE automóvil Styr HP, 7 plazas 4 marchas perfecto estado. Avda. A. Maura, 13

AUTOMOVILES EN VENTA Ballila 3 marchas, Standard 9 HP sedan Dodge 7 plazas, Renault Monaquatre Fiat 7 plazas al quiler, Buick 7 plazas, Plymouth 7 plazas. Compra venta, Cambio automóviles, Avda. Antonio Maura, 13; tel. 1123.

ALQUILERES
ALQUILER de máquinas de escribir, sumar y calcular, Casa Gilet, Santa Domingo, 26.

ALQUILER aparatos de radio Discos de música típica, Radio Borne, Paseo Generalísimo 21 tel. 1357 — Sucursal, Pelaires, 21 y Jovellanos 1. Tel. 3477.

TECNICO en reparaciones receptores radio se precisa con referencias. Informarán: Oficina Colocación.

VARIOS
CERTIFICADO PENALES, tramitado con rapidez. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 (Plaza de Cort).

PASAPORTES penales y documentos de toda España. Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 (Plaza Cort).

MAQUINAS portátiles de escribir "Patria" fabricadas bajo licencia de Máquinas Patria Zurich Casa Gilet, Santo Domingo 26

PASAPORTES, penales y documentos de toda España. Gestoría "La Activa". Luz, 6 (Plaza Cort).

FERRERERIA ALBERTI: Pintura extra garantizada. Pinceles Barnices. Esmaltes. Gran surtido. Sindicato, 62 81

CERTIFICADOS penales, tramitado con rapidez. Gestoría "La Activa" Luz, 6 (Plaza de Cort)

TALCO LLORON, 1.35. Pedidos Farmacia Aguilo. Padre Bartolomé Pau, Tel. 3001 56

DE LA SARTEN AL PLATO. Venta en la misma fábrica. Preciosos modelos zapatos señora, 24 — 30 — 35 ptas. Al lado Cine Metropol. 39

CALLICIDA SPORT. Luz, pesetas. Parche 0.50, económico.

FERRERERIA ALBERTI: cuero, goma y lona para misiones. Completa surtido. Sindicato, 63

MOTORES "Le Poulain" motocicletas nuevos de fábrica pesetas; velocidad de 100 kms. Ventas Gomila A. Maura, 12; tel. 1123

MOTORES nuevos Gas arranque en frío de 3 a 7 nacionales y extranjeras. riesgo e industria. Marineros de 3 a 5 HP. A. Maura, 13; tel. 1123

SOPAS MALLORQUINAS, radas con pan especial. Miguel, 9

FERRERERIA ALBERTI: rías cocina en aluminio, te y sencillo. Precios especiales para Baterías completas. Sindicato 62

TRASPASOS
TIENDA — Estudio acreditado en Felanitx, pasa, precio módico. Pub. Balear Cort. 10.

TRASPASOS, comerciales, industriales. Agencia Luz, 6 pral. (Plaza Cort)

ESPECTACULOS

ESTRENOS

"¿Se puede entrar?"
Augusta — Rialto — Moderno

En diferentes ocasiones, el cine tomó como motivo el quehacer del "ángel" — en el alegre y despreocupado sentido típico de Hollywood — que vela por el bien de hombre y procura conducir sus pasos por el camino del bien y de la felicidad. Este género tiene un espléndido modelo en aquella inolvidable película "¿Qué bello es vivir?" que creara James Stewart, en la que el "ángel" era interpretado por Edmund Gwenn, precisamente el mismo que ahora, en "¿Se puede entrar?", actúa en un segundo plano junto al protagonista Clifton Webb.

En esta ocasión, el tema es tratado con mucha más ligereza, ya que la vereda que hay que enderezar es la de un joven matrimonio que, embalsado por sus preocupaciones teatrales — él, productor; ella, actriz — olvidan precisamente sus deberes de esposos. Como es fácil deducir, la moraleja de la película es bien noble. En el desarrollo de la trama — tratado el asunto, insistimos con demasiada ligereza — abundan las secuencias muy bien conseguidas. Algunas intervenciones, por ejemplo, de la pareja de chiquillos, graciosos siempre, no están de acuerdo con su ingenuidad, por más "ángeles" que sean.

Cinematográficamente, "¿Se puede entrar?" está bien lograda. Las aventuras y las peripecias de Clifton Webb, que decide "humanizarse" para mejor cumplir su misión, son bien graciosas. La gente se ríe a gusto con él, que trabaja con sus características acostumbradas plenas de simpatía. Edmund Gwenn en un rol para el que le sobran facultades, está a su gran altura de siempre. Y Joan Bennet, Robert Cummings y Joan Blondell sompeta, sin esforzarse demasiado, el reparto de esta original producción — con algunos planos demasiado sugerentes — que dirigió, con buen pulso, George Seaton.

Asistió mucha concurrencia a su estreno. Y salió satisfecha. — A.

Esta noche y mañana domingo desfile de atracciones extranjeras en "TREBOL"

Para esta noche y para mañana, "Trebol" ha preparado para los visitantes de esta sesión un desfile de estrellas internacionales cuyo prestigio ha sido ya expuesto en anteriores ocasiones y en esta nueva salida causarán el asombro de todos los públicos.

Por la pista de su encantadora terraza, van a desgranar se la poesía de Andalucía, su pasión, su sol en carte y baile de embrujo moruno. París, con toda su gracia y su sentimentalismo, también estará representado; en fin los últimos números coreográficos y musicales van a tener allí la más alta interpretación artística.

Esta es la sorpresa que "Trebol" tiene preparados a los asistentes de esta noche y mañana domingo.



HOY
ALMAS EN PELIGRO
Un gran film que alaba
TODO PALMA Y
LAS CRUZADAS
(Copia nueva)
Pro. tolerado menores
Miércoles: CANTINFLAS y
But Abbot y Lou Costello
Un programa de risa continua 45

Un documental para turistas
— x —
Se está rodando en nuestra isla

Se encuentra en nuestra ciudad el conocido "cameraman" Mr. Jack Schländer, de Hollywood. Hemos conversado brevemente con él.
—Estoy realizando una película en colores sobre España — nos ha explicado — que después se proyectará en América ilustrando conferencias, actos culturales, etcétera.
—¿Y está rodando ahora la parte mallorquina?

—Esto es. Todo lo importante de esta bella ciudad de Palma lo capté ya. Y también estuve en Inca, en Formentor, en Selva con sus bailes regionales... He recibido la valiosa ayuda del señor Saiz, de la Dirección General de Turismo.

—¿Muy costoso su intento?
—Esto no importa. Será el mío el primer documental que, sobre toda España — completo — será proyectado en Norteamérica.

—¿Ha encontrado Vd. muchas facilidades en su labor?
—Sí. Pero espero que todos — incluso los particulares — sigan prestándomelas. Que la gente comprenda que Mallorca y España han de ser los beneficiados con mi producción. Díganlo Vds.

Y así queda dicho. Y complacido el locuaz Mr. Schländer.

¡¡ALBRICIAS!!
Ya sabremos lo que indica este número

7

en nuestra edición de mañana se lo diremos 45

TEATRALES

Hoy, homenaje a Cristina Valls

Esta noche a las diez y media en el Teatro Principal tendrá lugar la gran función homenaje que la Compañía "Artis" dedica a su primera actriz Cristina Valls.

Se pondrá en escena la hermosa comedia en tres actos "El Rebeinet" obra escrita expresamente para la homenajeada, que la protagoniza en un magnífico papel de dama octogenaria de la rancia nobleza mallorquina y del que hace su máxima creación.

Terminada la obra se celebrará un gran fin de fiesta, en el que tomarán parte, el violinista don Ignacio Piña acompañado al piano por el profesor don Jaime Roig, la tiple Catalina Coll y el baritono señor Delgado, acompañado por el Sr. Deyá, la Sra. Eulalia F. de Roca y la agrupación folklórica Aromes de Nostra Terra.

Todo ello aparte de los componentes de la Compañía, que en honor de la homenajeada ofrecerán un escogido recital de poesías.

La función promete ser un éxito bajo todos los conceptos siendo en gran número los encargos de localidades que se han recibido en taquilla.

Y como remate de este merecido homenaje a Cristina Valls mañana domingo se reunirá la Compañía en comida de compañerismo en el Club Náutico, habiendo recibido también muchas adhesiones al mismo de sus admiradores.

Cantinflas vuelve a Palma en las pantallas del Born y Balear

Para el próximo miércoles las empresas de la Sala Born y Teatro Balear preparan un programa de verdadera sensación. Se trata del estreno de una película interpretada por Cantinflas, la última que ha producido y la primera en que se oye perfectamente la voz de este genial cómico. Propagandiza el papel de un bandolero que tanto se asemeja a el que muchos le apodan por el nombre de aquel "matón".

Las escenas de humor y de gracia desparpante se suceden sin interrupción y no es aventurado pronosticar que esta película marcará un verdadero eslabón en la carrera artística de este humorista superior en muchas cosas a Charlot, Harold Lloyd y Jaime.

De complemento se proyectará otra comiquísima película; está interpretada por los dos ases de la risa But Abbot y Lou Costello. Se titula "Agárrame ese fantasma" y se presentará en copia nueva.

Un verdadero programa que a día se imaginó pudiera ser realidad. But Abbot y Lou Costello juntos con Cantinflas es para mondarse de risa.

"Los mejores años de nuestra vida"

Este es el título de la interesante película que nos ofrecerá el Teatro Principal en su próximo programa que presentará a partir del lunes.

"Los mejores años de nuestra vida" es la película que sin duda alguna consiguió mayor revuelo entre los aficionados al cine cuando fue estrenada. Ahora la casa productora ante el éxito conseguido la ha vuelto a impresionar y es esta la copia nueva la que presentará la empresa del Teatro Principal a partir del próximo lunes.

Como saben nuestros lectores esta película está interpretada por Frederick Marc, Myrna Loy, Dana-



LUNES

Una ansiada reposición!
La gran película interpretada por Frederic March, Myrna Loy, Dana Andrews, Virginia Mayo y Teresa Wright

LOS MEJORES AÑOS DE NUESTRA VIDA
(en COPIA NUEVA)

HOY DESDE LAS 4 a 9

AY QUE TIOS
y
AVENTURA EN LA SELVA

Dos estrenos Tolerados menores
Mañana sesión continua desde las 4 de la tarde 45

TERRAZA
del
TREBOL

Hoy sábado
Mañana domingo

Siempre las mejores orquestas

Constelación Musilandía Bolero

Siempre los mejores cantantes

JUAN J. GINES INA SASI

Siempre las mejores atracciones

8 ARTISTAS internacionales

Próximo día 12

Gran gala de presentación del ídolo del público mallorquín
Miguel Real

501

na-Andrews, Virginia Mayo y Teresa Wright. Esta dirigida por el gran William Wyler.

ALMAS

La sala del Principal... llena de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

...de bote...
...de bote...
...de bote...

Sociedad Hípica de Mallorca

A las 4'30

Carreteras al trote 5

504

HOY 10:30 noche **TEATRO PRINCIPAL** ÚNICA Y ÚLTIMA FUNCIÓN DE LA TEMPORADA

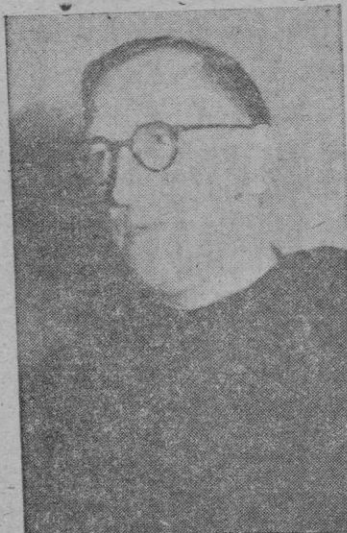
Gran función HOMENAJE a la aplaudida actriz
CRISTINA VALLS
de la Compañía Regional "ARTIS" con su gran creación,
la comedia en tres actos de A. Viltalonga
EL REBEINET y un GRAN FIN DE FIESTA

505

ver a ver

FR. ERARDO WO. FRAM,

FILOSOFO ALEMAN Y
MADRILEÑO DE
ADOPCION



El Rdo. P. Fr. Wolfram Platzeck nos recibe en la soledad de su celda; gustosamente accede a contestar a nuestras preguntas. La conversación es amena, en el silencio del aposento resuenan sus graves palabras llenas de erudición y sabias enseñanzas; un sencillo crucifijo preside nuestra conversación.

—¿Es la primera vez que viene a Palma?

—No señor, estuve ya en el año 1940 de una manera ocasional. Vine como turista, folleto en mano fui recorriendo los centros importantes. En una de mis visitas me detuve en el Colegio de la Sapiencia y ojeando unos viejos archivos encontré un curioso escrito del Rdo. P. Pascual, el cual en el siglo XVIII, juntamente con otros compañeros mallorquines acudió a Maguncia a fin de oír unas conferencias. Sobre este tema, y a ruegos de los alumnos y autoridades di en el mismo colegio mi primera conferencia, no solamente en Mallorca sino también en castellano; me acuerdo que la presidencia la ocupó el entonces Capitán General Sr. Kindelán, versó sobre el tema "Alrededor del Coliseo de la Sapiencia".

—¿Conocía ya España?

—¡Oh, si que la conocía, soy madrileño de adopción. En el año 40 fui destiando por mis superiores a Madrid, en San Francisco el Grande. ¡Qué bonita era mi celda! Desde ella divisaba todo el panorama de la Sierra; al volverla a ver últimamente sentí una gran nostalgia.

—¿Cómo empezó su afición por el Lulismo?

—Tras algunas vicisitudes de la postguerra, tuve una entrevista con el Dr. don José Vives, que había sido discípulo en la Universidad de Friburgo del célebre Dr. Vincke. Sobre su escritorio vi algunas obras de Ramón Llull escritas en catalán y observé el gran parecido del catalán con el provenzal; desde entonces nació mi afición. Vi sité Moterrat, Maguncia y otros lugares aumentando más y más mi admiración hacia el Beato mallorquín. Sobre mis trabajos puedo decirle que aparte de las conferencias sobre él, he trabajado en la traducción del "Ave Maria" del libro de Blanquerna al alemán no publicado todavía.

Pasamos a hablar de su cátedra de Filosofía y Filología románica y Germánica en el "Pontificium Athaeneum Antonianum" de Roma; nos describe a Roma como ciudad única en el mundo; en ella todo cabe, pero al insistir sobre su opinión de la actual Ciudad Eterna nos dice:

—Vivo completamente retirado en mi celda; trabajo y estudio mucho, encontrando en ello una gran satisfacción.

El P. Platzeck nos habla de su patria, de Renania, al borde del Rin; la conversación

MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS DE PERDIDAS PODRIA CAUSAR LA GLOSOPEDA A LA GANADERIA MALLORQUINA

La producción de leche podría menguar por valor de unos 3000 duros diarios durante tres meses

Interesantes declaraciones del Jefe del Servicio Provincial de Ganadería, don Juan Jaume

Son tan graves los daños y perjuicios que en toda Europa está causando la glosopeda, que para evitar que el contagio llegue a nuestra isla, nuestra primera autoridad civil, con un celo que le honra, ha ordeado la adopción de las eficaces medidas que se detallaban en la nota publicada hace días en toda la prensa mallorquina.

El año pasado la peste porcina causó a los ganaderos mallorquines unos perjuicios del orden de los veinte millones de pesetas. La epidemia de la glosopeda puede causar daños muy graves, y con el fin de que los ganaderos y agricultores mallorquines, que con tanto esfuerzo y diligencia han logrado crear una de las mejores ganaderías de España, puedan tener una autorizada información sobre esa asoladora epidemia, ayer os entrevistamos con el Jefe del Servicio Provincial de Ganadería, don Juan Jaume Miralles, quien amablemente contestó a las preguntas que le hicimos en la siguiente forma.

—¿Es probable que la epidemia de la glosopeda que tan grandes perjuicios causa en la mayoría de las naciones europeas ataque a la ganadería mallorquina?

—Con las medidas adoptadas por nuestra primera autoridad gubernativa, que desde el primer momento se ha tomado el máximo interés por tal asunto, y por esta Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería y la Comisión nombrada a tal efecto, es bastante

—La glosopeda es epidemia de temporada o se hace endémica?

—La glosopeda suele ser epidémica. Es una ola devastadora que en algunos años pasa por Europa sembrando la miseria y la ruina en los medios ganaderos y creando problemas de alimentación por la gran merma que produce en las producciones cárnicas y lácteas.

—¿Qué daño o perjuicio podría suponer para los ganaderos mallorquines una epidemia de glosopeda que sólo afectara a un 20 por ciento del ganado vacuno y porcino?

—Es difícil contestar, pues los daños dependen de la naturaleza del virus y de las disponibilidades económicas que se tuvieran para luchar contra la epidemia. La glosopeda puede ser producida por tres virus distintos y si no se opera con pleno conocimiento de la causa, pueden resultar ineficaces las vacunaciones y fracasar en la lucha contra la epidemia. De todos modos, teniendo en cuenta que nuestra riqueza ganadera provincial, hoy tan importante, está valbrada en más de mil millones de pesetas, es fácil comprender que una ola de tal epidemia que pasara sobre Mallorca, por poca virulencia que tuviera el germen, las pérdidas por merma de nuestras producciones cárnicas ascenderían a cientos de miles de pesetas.

Terminada la entrevista, sigue la charla sobre dicho asunto, en presencia de otros técnicos.



Aspecto que ofrece una vaca atacada por la glosopeda (Foto CASTELL)

te difícil, pero no imposible. Pero hemos de tener en cuenta que el contagio indirecto puede llegar a los ganados mallorquines a través de personas, mercancías y ganado no receptible.

—En años anteriores hubo epidemia de glosopeda, de cierta importancia, en Mallorca?

—En el otoño de 1941 nos llegó a la isla la glosopeda procedente de una infección generalizada en el resto de España. Pero afortunadamente era muy benigna y además se pudieron localizar los focos iniciales.

—¿Qué síntomas visibles presenta el ganado cuando es atacado?

—El ganado presenta lesiones de boca, lesiones en las ubres y en las pezuñas, por lo cual vulgarmente se le llama en Mallorca "mal de potó".

—¿Qué medidas pueden adoptarse rápidamente para evitar el daño y el contagio?

—El aislamiento de los focos iniciales, formando un anillo con ganado suero-vacunado a su alrededor, y si ello no fuera posible, impedir la circulación en la zona infectada, de personas extrañas y de toda clase de animales.

—¿Qué medidas y precauciones pueden adoptarse por su cuenta los ganaderos?

—La mejor medida que pueden tomar es informar a las autoridades correspondientes de la menor señal que les haga suponer que sus ganados están atacados, a fin de que rápidamente se pueda com-

—La glosopeda es epidemia de temporada o se hace endémica?

—La glosopeda suele ser epidémica. Es una ola devastadora que en algunos años pasa por Europa sembrando la miseria y la ruina en los medios ganaderos y creando problemas de alimentación por la gran merma que produce en las producciones cárnicas y lácteas.

—¿Qué daño o perjuicio podría suponer para los ganaderos mallorquines una epidemia de glosopeda que sólo afectara a un 20 por ciento del ganado vacuno y porcino?

—Es difícil contestar, pues los daños dependen de la naturaleza del virus y de las disponibilidades económicas que se tuvieran para luchar contra la epidemia. La glosopeda puede ser producida por tres virus distintos y si no se opera con pleno conocimiento de la causa, pueden resultar ineficaces las vacunaciones y fracasar en la lucha contra la epidemia. De todos modos, teniendo en cuenta que nuestra riqueza ganadera provincial, hoy tan importante, está valbrada en más de mil millones de pesetas, es fácil comprender que una ola de tal epidemia que pasara sobre Mallorca, por poca virulencia que tuviera el germen, las pérdidas por merma de nuestras producciones cárnicas ascenderían a cientos de miles de pesetas.



Don Juan Jaume Miralles, Jefe del Servicio Provincial de Ganadería (Foto CASTELL)

esfuerzo han hecho de la ganadería de Mallorca una de las más prósperas de España se apresten ahora a defenderla contra esa gravísima epidemia de la glosopeda que está asolando Europa.



Un admirador ofreció a una "estrella" cinematográfica regalarle un automóvil como prueba de admiración.

Comentando la oferta con una compañera, esta le dijo escandalizada:

—Pero, ¿te atreverás a aceptar un regalo de un desconocido?

—Sí. ¿Por qué no? replicó la otra. Cualquier persona que nos ofrece regalarnos un automóvil se transforma automáticamente en un amigo de la infancia.

—¿Y se me acercó tanto, tanto que sentí el aliento de la fiera en la nuca?

—¿Y usted que hizo?

—Lo que hubiera hecho cualquier otra en mi lugar: me subí el cuello de la gabardina.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN VALENTI AGUILAR

Que ha fallecido esta madrugada, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio (Odontólogo), Juan (Industrial), José Luis María, Catalina y Josefa, hija política Francisca Ardany, nietos, hermanas, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes, cónyuges y amigos tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar a esta tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, también al funeral que se celebrará el próximo lunes, a las 11 horas en el parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les agradecerán su asistencia.

Casa mortuoria: Avda. A. Rosselló, 117, 2.ª, 1.ª. No se invita particularmente a ningún difunto. El Excmo. y Rdmto. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en forma acostumbrada.

BELLPUIG

por el P. Rafael Gir...

ESCRIBIO Ortega y Gasset "Conviene recordar que el...

miento es un estado de ánimo mental en la que la conciencia se empobrece y paraliza.

Si esto fuera verdad, podría juzgar rectamente la comarca de Artá, por amor me lo impediría el amor, en contra de lo que Ortega y Gasset, tal vez el entendimiento y no en la las cosas con más...

Sea como sea, tratamos lugares de Artá, podría establecerse. Los diversos paisajes no son otros mejores. Para son mejores. Y en esto el amor me oí que otros, queridos artañeros, el fallo. No sin antes que ningún enamorado desprenderse de su supuesto que le...

Como he dicho, todos los paisajes de Artá son mejores. No obstante me obligara a prometer por alguno de ellos, que Bellpuig obtendría dirección. Bellpuig, lo hasta en su nombre.

Allí, paisaje e historia ven confundidos. Bellpuig y emoción humana más atrayente que donde flota un rancio de recuerdos históricos, ces aquel lugar esta manizado y posee un...

Y sobre otros muchos zos tiene Bellpuig de ser desgraciado. El alma de Bellpuig por el cuerpo en ruinas. de dej huerto parece de lágrimas. Lloro por el ojo de su...

Lloro su ausencia de los, la tragedia del río, la muerte de aquel su amigo el co de huerto cuyos levantaban al cielo pila de una catedral...

A pesar de todo, firmeza de sus brazos salvado el armazón fue oratorio de Bellpuig mera iglesia parroquial de Artá.

Pues bien, no todavía el momento rar esta venerable tica y románica para viarla de tantos volverla a la piedra tanensis? Los que joya del siglo XIII que un día salga un arrestos y realice el Se lo agradecerían la patria y la historia.

Es bueno y justo generación levante mentos. Pero, tal más meritorio que los que fueron herencia de nuestros dos. Hacer lo contar a los iconoclastas con la tradición.

Si los artañeros amar con pleno co las glorias de imponerse la tarea rar el oratorio de primer templo de ción artañeses y primeros de Mallorca.

Si los artañeros amar con pleno co las glorias de imponerse la tarea rar el oratorio de primer templo de ción artañeses y primeros de Mallorca.